

Predsednik Scalfaro bo sprejel Amata

Danes predložitev seznama ministrov

KD dobi 12 ministrov, PSI 5, PLI 2, PSDI 2, 3 bodo »tehnik« - PRI ne bo podprl Amata

RIM — Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro bo danes ob 11. na Kvirinalu sprejel mandatarja Giuliana Amata, ki mu bo predstavil seznam izbranih ministrov in glavne smernice bodoče vlade. Sinoči se je izvedelo, da bo imela Amatova vlada le 24 ministrov, in sicer 12 iz vrst KD, 5 socialistov, 2 liberalca, 2 socialdemokrata in 3 »tehnik« iz vrst laičnih in socialističnih izvedencev, ki naj bi načelovali gospodarskim resorjem.

Medtem pa se nadaljuje polemika o Forlanijevem predlogu o nezdružljivosti vlog ministra in parlamentarca. Zaradi socialističnega nasprotovanja so republikanci odpovedali svojo podporo Amatovi vladi. Še več, Forlanijev predlog povzroča zaplete predvsem v demokršćanskih vrstah. Načelnik demokršćanske poslanske skupine Bionco je včeraj poudarjal, da bi

lahko KD enostransko uveljavila ta predlog, a moral je priznati, da mu v KD marsikdo nasprotuje, češ da so parlamentarci dobili mandat od svojih volilcev in ga ne bodo zapravili za ministrske funkcije. Glavno nasprotovanje naj bi prišlo iz vrst »velikega centra« in iz vrst Andreottijevih pristašev. V tem zapletu Andreotti noče biti razsodnik, ker kot dosmrtni senator nima teh problemov.

Forlanijev predlog bo moral torej počakati »na boljše čase«. Poleg socialistov tudi socialdemokrati navajajo, da je predlog o »nezdružljivosti« zanimiv, a spada v širši kontekst volilne in institucionalne reforme, tako da trenutno ni uresničljiv.

Ob vsem tem je popolnoma jasno, da bo Amato danes predsedniku Scalfaru predložil vlado stare štiristrankarske koalicije.

Po 48-urnem ultimatu generalnega tajnika OZN Galija Srbom

Evropa pristaja na vojaški poseg za deblokado Sarajeva

V Lizboni za vse krivijo Srbijo - Priznanje Makedonija, če spremeni ime Francoski predsednik Mitterrand bo danes iz Splita odpotoval v Sarajevo

LJUBLJANA — Generalni tajnik OZN Butros Gali je v poročilu Varnostnemu svetu od srbskih sil zahteval, naj v osemindesetih urah končajo napade na sarajevsko letališče, sicer bo Varnostnemu svetu predlagal ustrezne odločnejše ukrepe. Gali tudi zahteva, da srbske sile do tega roka, ki se izteče danes zvečer, izročijo težko orožje opazovalcem OZN. S takšnimi ultimativnimi zahtevami je generalni tajnik pravzaprav odprl vrata morebitnemu vojaškemu posegu proti srbski vojski. V omenjenem poročilu je Gali najostreje obsodil divjanje srbske vojske v Sarajevu in od vseh strani zahteval, da takoj prekinje s spopadi. VS OZN se bo, kot je napovedano, znova sešel jutri dopoldne.

Da se je čas potrpljenja mednarodne skupnosti res iztek, pričajo tudi poročila iz Lizbone, po katerih so se voditelji držav in vlad ES sporazumeli o možnosti uporabe vojaške sile za deblokado sarajevskega letališča in za pomoč ogroženemu prebivalstvu. Zunanji ministri dvanajsterice so pripravili tudi izjavo ministrskega sveta, v kateri obsojajo nasilje v nekdanji Jugoslaviji, največjo odgovornost pa pripisujejo srbskim voditeljem in jugoslovanski vojski. Zato tudi napovedujejo začetek postopka za izključitev Jugoslavije iz mednarodnih organizacij. Kot je še rečeno, je treba takoj poslati opazovalce na Kosovo in v sosednje države, v zvezi s priznanjem Makedonije pa je rečeno, da so članice skupnosti pripravljene priznati to nekdanjo jugoslovansko republiko, če bo spremenila ime.

Sicer pa je tudi ameriški državni sekretar James Baker državam ES poslal nujno pismo, v katerem pravi, da morajo civilizirane države takoj sprejeti ustrezne ukrepe za končanje sedanjega trpljenja ljudi v BiH. Sozvočje mednarodne skupnosti glede ostrih ukrepov proti Srbiji pa ruši sklep ruskega parlamenta o razglasitvi moratorija na ukrepe OZN proti Srbiji in Črni gori, ki se je hkrati odločno izrekel proti tujemu vojaškemu posredovanju v BiH. Ruski zunanji minister Kozirev pa je včeraj vseeno izjavil, da bi Rusija v skrajnem primeru le privolila v vojaško posredovanje na ozemlju BiH.

Medtem pa so iz italijanskega obrambnega ministrstva sporočili, da je o razmerah v BiH in še posebej v Sarajevu včeraj razpravljali tudi generalštab italijanskih oboroženih sil. Obravnaval je možne opcije vojaškega posredovanja kot podporo prizadevanjem mednarodne skupnosti, da v Sarajevo pošlje humanitarno pomoč.

V krogih britanske delegacije v Lizboni se je zvedelo, da bo britanski zunanji minister Douglas Hurd konec tedna odpotoval v Sarajevo, da bi prispeval k odprtju sarajevskega letališča in vzpostaviti zračnega mostu za dostavo humanitarne pomoči civilnemu prebivalstvu Sarajeva. Francoski predsednik Mitterrand pa je sinoči povsem nepričakovano poletel v Split, od koder bo danes nadaljeval pot v Sarajevo, da bi tako odprl humanitarni koridor do bosanskohercegovskega glavnega mesta. (NIA)

Vrsta pobud za Farukovo izpustitev

CAGLIARI — Po četrtkovem izteku ultimata ugrabiteljev družini malega Faruka Kasama se vrstijo številne manifestacije, na katerih zahtevajo takojšnjo izpustitev ugrabljenega dečka, sile javnega reda pa z vse večjo intenzivnostjo preiskujejo področje okoli Nuora, da bi morda le odkrile skrivališče, v katerem imajo ugrabitelji zaprtega malega Faruka.

Na poziv novinarja Sergia Zavolija naj bi danes z vseh sardskih oken zaplapolale bele rjuhe z izpisanimi pozivi za izpustitev ugrabljenega dečka, škof iz Acerre, msgr. Riboldi, pa je včeraj izjavil, da se je pripravljen ponuditi za talca v zameno za Farukovo izpustitev. »To bi storil za vsakega, kot sem bil pripravljen to storiti že prej,« je dejal in pozval vse, da se pridružijo Zavolijevi pobudi.

Manifestacijo so mesec dni po pokolu v Capaciju organizirali vsedržavni sindikati

Več kot sto tisoč ljudi v Palermu zahtevalo odločen boj proti mafiji

PALERMO — Več kot sto tisoč oseb iz vse Italije se je včeraj v Palermu udeležilo velike vsedržavne protimafijske manifestacije, ki so jo pripravile sindikalne konfederacije CGIL, CISL in UIL mesec dni po pokolu v Capaciju, kjer so v bombnem atentatu izgubili življenje sodnik Falcone, njegova žena in trije policijski agenti iz sodnikovega spremstva.

»Mafija ni samo tista, ki ubija in boj proti mafiji ni samo izražanje načelnih stališč, ki ne stanejo ničesar. Mafija je zanikanje moralnih in pravnih zakonov in zanikanje civilnega sožitja. Da jo bomo lahko premagali, je treba vse te zakone dosledno uporabljati v vsakodnevem življenju.« To je osrednje sporočilo, ki ga je na manifestaciji izrekel kardinal Salvatore Pappalardo, z njim pa je lahko zaobjeto tudi glasno sporočilo, ki so ga izrekli prebivalci Palerma in številni udeleženci (na sliki AP) iz vse države, ki so v sicilsko prestolnico prišli z ladjami, vlaki, letali, avtobusi in osebnimi avtomobili. Za odločen boj proti mafiji in za kaznovanje vseh zločinov so se izrekli tudi vsi trije sindikalni voditelji (Trentin za CGIL, D'Antoni za CISL in Larizza za UIL), ki so bili glavni govorniki na včerajšnji prireditvi.



Prestolonaslednik se vrača



Pretendent na prestol ZRJ princ Aleksander Karadjordjević se vrača v Beograd, medtem pa se srbsko bombardiranje Sarajeva nadaljuje (AP)

NA 2. STRANI

V Ljubljani je bil včeraj tretji kongres Slovenske ljudske stranke

Nadaljevati pot Kmečke zveze

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V Cankarjevem domu je bil včeraj dopoldne tretji kongres Slovenske ljudske stranke, naslednice Kmečke zveze. Prisotnih je bilo 187 delegatov iz vse Slovenije in številni gostje, iz zamejstva pa so kongres pozdravili predstavniki Slovenske skupnosti.

Okrog tega kongresa je bilo mnogo razprav, pomislekov in dilem. Prevladalo je stališče, da se volilno in člansko osnovo nekdanje Kmečke zveze razširi, da naj zajame poleg trdnih kmetov celotno kmečko populacijo, torej tudi male kmete in še zlasti v Sloveniji izredno številne

polkmete. To so delavci, ki hodijo na redno delo v tovarno, ki imajo doma tudi njivo ali več in ki tudi obdelujejo zemljo.

Vršilec dolžnosti predsednika Marjan Podobnik, ki je nesporni lider in resnična duša te stranke, je v uvodnem poročilu izhajal iz koalicije Demos, kateri stranka ostaja zvesta in odločno nasprotuje težnjam, da bi Demos izbrisali iz slovenske politike. V svojem delovanju se bo Slovenska ljudska stranka ravnala po vrednotah, ki jih je v evropski civilizaciji izoblikovala krščanska etika. Program stranke temelji na reševanju kmečkih vprašanj, toda po drugi strani na medstanovski solidarnosti,

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Sporočilo bralcem

Primorski dnevnik bo prihodnji teden za nekaj dni izhajal na 8 straneh. Skrčenje števila strani gre pripisati nekaterim tehničnim težavam v redakciji, zaradi katerih se bralcem že sedaj opravičujemo.

Kljub odkritim grožnjam OZN in Evropske skupnosti Srbi še stopnjujejo napade na Sarajevo in druge kraje

LJUBLJANA — Kljub številnim zahtevam najvišjih teles mednarodne skupnosti, med njimi Varnostnega sveta in evropske dvanajsterice, da je treba ustaviti spopade v BiH, so se napadi na Sarajevo in druge kraje nadaljevali tudi včeraj. Srbske sile so zjutraj točno ob petih, kot da bi hotele pokazati, da jim ni mar prizadevanj, zdaj pa tudi groženj mednarodne skupnosti, z vsemi orožji ponovno napadle Sarajevo. Na vse dele mesta, predvsem pa na Dobrinjo in stari del Sarajeva, so streljali z večernimi raketo-meti, havbicami in minometi. Tudi tekom dneva je bilo slišati občasne eksplozije in streljanje s pehotnim orožjem. Sarajevčane so opozarjali tudi na nevarnost zaradi velikega števila ostrostrelcev. Sestrane prebivalce Sarajeva so tudi obvestili, naj ne tvegajo in ne hodijo v prodajalne po kruh, saj ga edina pekarna v mestu ni mogla speči zaradi pomanjkanja kvasa. Sarajevčane tako še bolj hudo pesti lakota, nekateri pa skušajo najti rešitev v t.i. ljudskih kuhinjah, v katerih dobivajo skromne obroke le naj-

bolj ogroženi, predvsem bolniki in starejši, ki si ne morejo pomagati sami.

Iz sarajevskega centra za varnost so sporočili, da se je tudi popoldne s srbskih položajev na Trebeviču nadaljevalo obstreljevanje sarajevske občine Stari grad. Tarča obstreljevanja je še naprej tudi naselje Dobrinja v bližini sarajevskega letališča. Srbska vojska je popoldne znova začela napadati Bihać in okolično. Topniški in pehotni boji potekajo tudi na širšem območju Tuzle, Stolca in v Cazinski krajini. Po bosanskohercegovskih virih, naj bi v noči na soboto protiletalska obramba TO BiH pri Kladnju sestrelila dva helikopterja t.i. jugoslovanskega vojnega letalstva. Z območja Mostarja včeraj ni bilo poročil o spopadih, vendar v okolici tega mesta vsak dan odkrivajo nove množične grobnice, v katerih je več deset trupel ljudi, ki so jih pripadniki srbskih enot zverinsko ubili.

Po podatkih kriznega štaba za zdravstvo in socialno varstvo BiH je bilo v minulih 24 urah v BiH ubitih 15 ljudi, 150 pa jih je bilo ranjenih. Podatki veljajo za Sarajevo, Travnik, Brčko, Bihać, Tuzlo, Zenico, Visoko in Goražde.

Na hrvaških bojiščih včeraj ni bilo večjih spopadov, pač pa več izzivaj srbskočrnogorskih sil. Tako so na dubrovniškem območju morali razglasiti splošno nevarnost zaradi topniškega napada srbskih sil iz Trebinja. Tarča topniškega napada so bili tudi stanovanjski objekti v dubrovniškem naselju Ploče, nekaj granat pa je bilo izstreljenih tudi na širše območje Mokušice. Hina poroča, da so srbske sile s tanki in minometi napadle Sunjo v občini Sisak. Na to območje je padlo več kot trideset granat. Tudi na območju Osijeka je bilo več izzivaj, podobno pa tudi na območju Vinkovcev in Vukovarja.

Hrvaško obrambno ministrstvo pa je včeraj pri predstavnikih zaščitnih sil OZN in opazovalne misije ES protestiralo, ker srbske sile še naprej kršijo sarajevski sporazum. V protestu je rečeno, da je napadalec v minulih štiriindvajsetih urah 59-krat kršil premirje ter pri petdesetih kršitvah uporabil topove, minomete in pehotno orožje. Napadalec je z raketami zemlja-zemlja obstreljeval širše območje Slavonskega Broda, pri čemer je bilo več ljudi ranjenih. (NIA)

Brez zadostnega prostora za pravi »Balkanski vihar«

Razviti del Evrope zvečina še vedno živi v veri, da vlada na stari celini mir. V resnici se na njenem obrobju vojskujejo celo z raketami zemlja-zemlja. Slavon-ski brod, na katerega so priletele takšne rakete, je namreč kljub oddaljenosti od Bruslja, Londona ali Pariza vendarle del našega kontinenta, s tem pa tudi sestavina evropskega življenja in smrti. Evropski generali so se tega očitno že zavedali. Njihova javna razmišljanja o morebitnem vojaškem posegu v Bosni in Hercegovini razkrivajo spoznavanje, da Evropa zaradi lastnega mira ne bo več mogla dolgo odlagati usodne odločitve.

Ni verjetno, da bi se spustila v pravo vojno na Balkanu, kajti takšen spopad bi lahko trajal leta in leta, tega pa si Evropa ne more privoščiti. Še manj bi bila pripravljena vstopiti v takšno avanturo Amerika, ki se zlasti pred bližnjimi predsedniškimi volitvami izogiba vsemu, kar nima bliskovitega učinka. »Puščavski vihar« je že bil takšna poteza, morebitni »Balkanski vihar« bi bil njegovo nasprotje. Zato se bodo evropski in ameriški vojniki lahko lotili balkanskega problema povsem drugače, kvečjemu z zračno in pomorsko blokado Srbije in Črne gore ter z vojaškim opiranjem koridorjev do Sarajeva za humanitarno pomoč. Celotno pri takšni dejavnosti pa se lahko znajdejo v nevarnosti, da se bodo morali spopasti s srbskimi silami v Bosni in Hercegovini.

Tamkajšnji srski skrajneži so namreč pritisnjeni ob steno. Čaka jih samo še kazen za zločine. Njihova politična stranka (SDS) je črtana iz uradnega registra in torej deluje nezakonito. Ozemlja, ki jih držijo hrvaški Srbi, so že izgubila vse prometne povezave s Srbijo, tako da jim grozi hudo pomanjkanje hrane in zdravil. To je tudi poglavitni vzrok, zakaj napadajo z raketami Slavon-ski Brod. Uničevati morajo vse okoli sebe, da bi prebili blokado, v katero so padli, spet povezali svoja ozemlja na Hrvaškem s severno Bosno ter tako znova vzpostavili neposredne zveze med večino srbskih krajev na Balkanu in ustvarili kolikor toliko delujočo srbsko celoto. Vendar nimajo več veliko možnosti, da bi se to lahko zgodilo. Zato se bodo pač bojevali na življenje in smrt.

Vmes bo seveda potekala politična in diplomatska dejavnost, ki naj bi rešila, kar se še rešiti da. Slobodan Milošević se krčevito trudi, da bi Srbijo spravil iz osame. Ponuja celo konfederacijo z Grčijo, kar naj bi bil stranski izhod iz obroča sankcij, obenem pa bi stisnilo Makedonijo med državi, ki naj bi pod skupnim vojaškim poveljstvom in s skupnim interesom za makedonsko ozemlje začeli obvladovati balkansko politiko. Ni videti, da bi Srbija lahko na takšen način dohitela dogajanje, ki jo čedalje bolj pušča za sabo. Takšne zamisli lahko celo pospešijo evropsko prizna-

nje Makedonije, če se Grčija ne bo spretno izognila srbski ponudbi. Za zdaj je ne sprejme. Še več, srbska ponudba lahko celo pripelje do uresničitve zamisli o bolgarsko-makedonsko-kosovsko-albanski konfederaciji, ki bi bila sorazmerno učinkovita protiutež morebitni srbsko-grški zvezi, naj bo ta nekoč tudi formalizirana ali samo vsebinska.

Vmes seveda delujejo še drugi dejavniki, ki lahko balkansko usodo speljejo v povsem drugo smer. Srbija je notranje razkrojena, čedalje več oči se odvrca od Slobodana Miloševića in išče druge osebnosti, med katerimi po vsem sodeč sploh ni Dobrice Čosića, čeprav je zasedel predsedniški stol v nepriznani Zvezni republiki Jugoslaviji. Kaže, da to ni niti Vuk Drašković, ki je sicer sorazmerno vplivna opozicijska osebnost, vendar je vse predolgo tekmoval s Slobodanom Miloševićem, kdo bo večji nacionalist. Vprašanje je tudi, ali bo novi oče srbstva Aleksander Karadjordjević, čeprav velja med Srbi za nemadeževano osebnost. Toda kraljevina nekako ni prava rešitev, prvič v Beogradu. Najbrž se tega zaveda tudi Karadjordjević, ki v nekoliko zaviti obliki ponuja predvsem svojo sodelovanje pri deblokadi Srbije v poslovanju s svetom.

Za danes napovedane demonstracije v Beogradu bodo brzkone že prvo otipljivo znamenje, kako se bodo odvijali dogodki na Balkanu. Nabrž bodo še nekaj časa oblitli s krvjo, ni pa neizogibno, da bo vojna še dolga. Gverilci bodo vsekakor še dolgo vznemirjali Bosno in Hercegovino, saj srbski skrajneži nimajo več kam. Vse drugo pa se z malo sreče lahko zasluče v dobro smer, zlasti če bo svet dosleden pri sankcijah, kar zdaj kvari ruski parlament, in če bo bojna sreča tako kot zadnje dni na strani Hrvatov in Muslimanov. Zveni kruto, toda drugega izhoda ni. Diplomatska sredstva so skoraj povsem odpovedala, kar je bilo mogoče razbrati tudi iz skopih izjav lorda Caringtona po srečanju s Slobodanom Miloševićem, ki enostavno noče priznati Bosne in Hercegovine ter vztraja pri sporazumu treh narodov v Bosni in Hercegovini, pri čemer se ve, da so tamkajšnji Srbi najbolj togi. Žal so jim takoj za petami Hrvati, ki prav tako vztrajajo pri nacionalni kantonizaciji Bosne in Hercegovine. To se sicer sliši razumno, navsezadnje ima Evropa za sabo tudi tovrstno švicarsko izkušnjo. Vendar bi bila bosanska različica precej drugačna, saj zlasti tamkajšnji Srbi razumejo kantonizacijo tako, da neusmiljeno izseljujejo ali pobijajo vse Hrvate in Muslimane, ki so se znašli na območjih bodočih srbskih kantonov v Bosni in Hercegovini. To pa seveda ni pot k mirni politični rešitvi problema.

BOŽO KOVAČ

Trije člani ZNG obsojeni na smrt

BEOGRAD — Medtem ko v Bosni in Hercegovini ter tudi na Hrvaškem še vedno padajo žrtve brezumne srbskojugoslovanske agresije, pa krvava vojna na tleh bivše Jugoslavije dobiva tudi sodne epilog. Zaradi vojnih zločinov so tako predvčerajšnjim pred vojaškim sodiščem v Beogradu obsodili na smrt tri pripadnike hrvaškega Zbora narodne garde, štiri hrvaške vojake pa so obsodili na zaporne kazni od šest do petnajst let.

Smrtno kazen so izrekli 53-letnemu Martinu Sabliču, 40-letnemu Zoranu Šipošu in 33-letnemu Nikoli Čibariću, ki naj bi po navedbah sodnega senata pobijali civiliste v zakloniščih v Vukovarju.

● Nadaljevati po poti Kmečke zveze

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ki izključuje medstanovsko nestrpnost in zavrača tezo o nujnem naspotovanju med delavstvom in kmetstvom in drugimi sloji.

Zelo pomemben in najbrž ključen je bil odstavek posvečen nekdanjemu predsedniku in ustanovitelju stranke Ivanu Omanu, ki je ljudsko stranko zapustil in pristopil v Slovensko krščansko demokratsko stranko. Podobnik se mu je zahvalil za opravljeno delo, nadaljeval pa je, da je njegov odstop pomenil izziv, če bodo uspeli ohraniti zaupanje slovenskega kmetstva in izrazil je mnenje, da so v tem uspeli.

To pa sta tudi dve temeljni vprašanji te stranke. Ustanovljena je bila kot Kmečka zveza, ki je povezovala trdne kmete, zagovarjala njih interese in na tej osnovi doživela pomemben volilni uspeh, saj ima v parlamentu trdno poslansko skupino, ki šteje 37 delegatov. Običajno so med bolj discipliniranimi in so pogosto prisotni ter tudi zato

pomenijo važen jeziček na tehtnici slovenskega političnega življenja. Toda sedaj se je povsod utrdila Peterletova stranka Slovenski krščanski demokrati, ki je na zadnjih volitvah izvolila 26 delegatov, imela pa v zboru združenega dela za las nekaj večje število glasov. Stranki sta logično in naravno postali konkurenčni in raziskave javnega mnenja dajejo ljudski stranki dokaj nizek predvidljiv odstotek, toda te raziskave zlasti med kmečkim prebivalstvom in na podeželju, kjer niso vsi dosegljivi s telefonom, niso preveč zanesljive. Po drugi strani pa se je večina slovenskih duhovnikov že odločila in se je dokaj aktivno vključila, oziroma aktivno podpira Peterletove krščanske demokrate. Isto velja za mednarodno podporo. Na včerajšnjem kongresu tujih gostov skoraj ni bilo, na Peterletovem kongresu pred dobrim mesecem pa se je kar trlo najvidnejših demokristjanov-konservativcev in predstavnikov ljudskih strank iz vse Evrope.

Tudi zato so pozdravni govori velikega števila sredinskih in desnih strank izveneli kot odkrito snubljene. Pimat za nacionalne demokrate in Starman za ostanek Demosa sta seveda pozivala na volilno enotnost in trdnost v opozicijskih vrstah. Janša za socialdemokrate pa se je skliceval na isti izvor in vrsto skupnih stvari, nekaj podobnega je ugotavljal celo liberalni demokrat Anderlič, ki se je spomnil na skupni izvor, ko so pred leti v okviru takratne mladinske organizacije ustanovili kmečko sekcijo mladih. Pri izoblikovanju Drnovškove levosredinske vlade niso brez razloga zelo dolgo s nublili predstavniki Ljudske stranke, ki so takrat povsem pragmatično dolgo časa kolebali in so se šele na pritisk lastne baze končno odločili za opozicijo. Taka stališča so prevladovala tudi na kongresu. S potekom kongresa in razvejenju mreže delegatov se je stranka tudi organizacijsko utrdila.

Slovenska manjšina v Trstu med odprtostjo in zaprtostjo

srbskem parlamentu, kjer so se pogovarjali na isto temo.

Do takega rezultata so privedle zadnje volitve. Vplivi so bili različni, tudi vsedravnji, velik je bil odjek Milana in njegovih škandalov. Toda končni rezultat je nesporno v »etničnem spopadu«, v krepitvi nacionalističnega zaprtosti Trsta, ki kot slavna trdnjava proti Tatarom stoji na braniku, ne se ve se dobro česa, toda trdnjava je draga in Italija jo mora vzdrževati.

Kaj pa mi Slovenci?

V teh dneh je vse kazalo, da je naša osnovna tema in zaskrbljenost, če je, ali če ni, najbolj »preferenčni« slovenski občinski svetovalec plačal ali ne pristojbine za pobiranje smeti. Velika zaskrbljenost zaradi fašistov, ki mu oporekajo legitimno izvoljen sedež in krik, da mora posredovati Sloveniji in njeni najvišji predstavniki.

Tudi naše odločitve so podobne: ali se po eni strani odločimo za nacionalno zaostrovanje, ko nudimo italijanski skrajni desnici netivo za nacionalistični hrup, ko lahko mislovski prvaki zaplešejo ob razglasitvi preferenčnih glasov pravi indijanski bojni ples od zadovoljstva, ali pa je naš odgovor celo v iska-

nju obnavljanja one fantomatične tatarske armade, ki je ni več in ki je ne more biti nikoli več.

Nesporno je res, da je tudi naše zadržanje pogojeno z ravnanjem oblasti in italijanske večine. Za demokracijo in njeno raven je vedno predvsem odgovorna večina, raven zaščite neke manjšine pa je nesporno in nezmotljivo merilo demokratičnosti večine. Trst tega izpiti ni položil. Toda v razpravi je tudi naš razum in perspektivni pogled na stvarnost in odločitev med dvema možnostima. Lahko se odločimo po naših močeh objektivno in subjektivno, zavestno in spontano prispevati k zaostrovanju skrajnosti, k naraščanju krepitvi nacionalističnega hrupa. To vodi k trenutnim volilnim Pirovim zmagam, toda že v zelo kratkem roku jemlje že dobljeno, šibi naše pozicije in predvsem ni perspektivno.

Ali pa si po naših močeh prizadevamo za tak Trst, katerega zagovornik je kolega Rumiz v že omenjenem uvodniku Piccola, tak Trst, ki ni izginil in predvsem tako deželo in tako Italijo, ki razume globoke spremembe Vzhoda in predvsem spremembe, ki jih je zmagovito zabeležila moderna in odprta politična stvarnost matične domovine Slovenije.

Vprašajmo se raje, koliko smô prisotni pri gradnji novega ekonomskega sistema v Sloveniji. Bo naš bančni potencial prisoten na ustrezen način v novem bančnem sistemu slovenske republike? Avstrijski kapital je že tam, italijanski se resno pripravljajo, bo naš zamejski poslovni človek posrednik, aktivni udeleženec?

Bomo soudeležni pri orjaških gradnjah, ki se pripravljajo: uvedbi hitrih železniških prog, predvsem pa pri gradnji cestnega omrežja in še zlasti avtocestne povezave Trst-Ljubljana-Budimpešta?

Pa slovenski uvozniki in izvozniki, vsa ta zapletena slovenska zamejska stvarnost operaterjev, ki so vedno bili predhodniki, ki so našli povezave najprej v matični Sloveniji preko nje pa tudi dlje prav do velike Moskve.

Pa kulturne povezave, rast nekaterih osnovnih ustanov, vloga Slovenskega stlanega gledališča, ki je že bilo v gosteh v novi stvarnosti Skupnosti neodvisnih držav, velike matere Rusije.

Tudi mi se moramo odločiti, ali čakamo skupaj z italijanskimi sozdravljani na moderne Tatars, se zapiramo v svojo tokrat seveda z velikimi slovenskimi in ne italijanskimi trobojnicami obdano trdnjavo, ali gremo na široko odprto morje mednarodnih odnosov in postanemo dragocen, vsestranski koristen aktivni posredovalec kulturnih, političnih in še zlasti gospodarskih stikov. Smo sestavni del odprtega mesta in vsekakor odprte dežele, ali smo njegov motilni element na veliko veselje neofašistične MSI?

BOGO SAMSA

Kolega Paolo Rumiz je v petkovem Piccolu napisal uvodnik z značilnim naslovom »Zbogom Jugoslavija - toda Tatai smo mi«. Rumiz se sklicuje na znani roman, ki je opisoval veliko trdnjavo nekje na meji s Tatarji. Desetletja so pričakovali napad, napada ni bilo, vsi so ostareli in tak je njihov žalosten konec.

Aluzija na Trst je očitna: desetletja, že celotno povojno razdobje, ta trdnjava, »citadela« zapadne krščanske civilizacije pričakuje napad slavokomunističnih, infojatorskih barbarov. Toda kaj sedaj, ko teh modernih Hunov, slavokomunistov od Jadrana do Vladivostoka preprosto ni več?

Z Rumizem sva pogosto bila skupaj v Beogradu in doživljala najprej razpad političnega sistema, jugoslovanske in različne realsocializma: samoupravnega, v mnogočem bolj humanega in odprtega, toda vedno realsocializma z osnovnimi vzvodi enostranskosti oblasti. Doživljala sva preskok iz socialistične v srbsko nacionalistično ikonografijo, prehod v sedanji strahotni pokol.

Tudi zato je njegova kritika zadržanja tržaške javnosti toliko bolj prepričljiva in, upajmo, tudi učinkovita. Nekateri najbolj zaprti deli Trsta, pa čeprav se kitijo z raznimi demokratičnimi hipotezami, so takoj prisluhnili ponudbam sedanjega predsednika dvoglave jugoslovanske federacije Čosića italijanski politiki: mi vam damo Istrro, vi pa nas priznate, podprete na Kosovu in drugod. Oče Ilija, pravoslavni pop tradicionalne zgodovinske izredno pomembne srbske občine v Trstu, pa je nekatere tržaške politike celo vodil po

Omenil je tudi problem zaščite slovenske manjšine v Italiji in italijanske onkraj meje

Turello opozoril Amata na vprašanja ki pogojujejo bodoči razvoj dežele FJK

TRST — Predsednik deželne vlade FJK Vinicio Turello je naslovil poverjenemu ministrskemu predsedniku Giulianu Amatu pismo, v katerem mu vošči uspešno delo v prizadevanjih za »odločilen zasuk v državi« in navaja vrsto vprašanj, ki so za Furlanijo-Juljsko krajino »absolutno prednostna«, ter ga naproša, da jih vključi v politični program nove vlade.

Turello naglaša nujno, da se ohrani nedotaknjena vloga posebnih deželnih avtonomij v smislu 116. člena ustave, češ da je bila »posebnost« FJK vselej bistven element za njen vsestranski razvoj in da ima lahko tudi v bodoče svojo veljavo tako spričo teritorialnih in kulturnih specifik kakor in še predvsem zaradi zemljepisne lege, ki označuje to deželo kot naravna vrata za vzhodno Evropo.

V pričakovanju širše institucionalne in deželne reforme je treba po Turellovem mnenju obnoviti delo pristojne paritetične komisije, ki jo predvideva 65. člen deželne statuta in ki naj izgotovi »izvajalne norme« posebnega statuta.

V zvezi s prenosom novih pristojnosti od Države na Deželo, tako npr. glede podpor in pravice do univerzitetnega študija v smislu predsedniškega dekreta 70/90, omenja Turello neobhodno potrebo po ustrezni prilagoditvi finančnega režima, kakor ga predvideva člen 49 avtonomnega statuta.

Deželna vlada, navaja dalje Turello v svojem pismu Amatu, je že izborila obvezo, da se ji delež prihodkov o davkov IRPEF, IRPEG in IVA (po zakonu 457 iz dne 6. 8. 1984), izterjanih na lastnih tleh, povzdigne s 4/10 na 5/10. Zdaj pa Dežela pričakuje — čeprav se zaveda, da tečejo težki časi — naglo izpolnitev te obveznosti, »ki se zdi temeljnega pomena za popolno uresničitev deželne avtonomije«.

Glede izrecnega vprašanja o nadaljnjem gospodarskem razmahu v deželi opozarja Turello na nujnost čimprejnejšega izvajanja državnega zakona 19 iz dne 9. 1. 1991, se pravi t. i. zakona o obmejnih območjih. Po tem zakonu mora rimska vlada pripraviti v sodelovanju s severovzhodnimi deželnimi upravami »nacionalen

program posegov« za pospešitev sodelovanja s srednjim in vzhodnim evropskim zaledjem, takšen program pa je izjemnega pomena za razvoj Furlanije-Juljske krajine. Turello je v tem sklopu izrecno poudaril potrebo, da se čimprej ustanovijo sredstva za čezmejno sodelovanje, to pa so finančna delniška družba Finest, Servisni center za izmenjave in dokumentacijsko-informacijske dejavnosti (v korist zunanjetrgovinskih podjetnikov) in Center za finančno-zavarovalniške storitve (znotraj carine prostih con) v Trstu - Offshore. Turello je ob tem poudaril zaskrbljujočo okoliščino, da namreč Evropska skupnost močno nasprotuje tako zakonu 19 v celoti kakor še posebno ravno Off Shore, zaradi česar je potrebno, da rimska vlada ustrezno pritisne na bruseljske oblasti in omogoči nagle začetke izvajanja zakona 19.

Predsednik Turello je v pismu Amatu posvetil posebno pozornost politiki osrednje vlade do Slovenije in Hrvaške, »s katerima dežela FJK že dalj časa dobro sodeluje«. Umestno bi bilo, meni, da bi z

»modrim realizmom« revidirali sporazume z bivšo Jugoslavijo in pri tem upoštevali novo stvarnost in nove potrebe, tako tudi glede »primerne zaščite in ovrednotenja italijanske etnične skupine« v obeh republikah. Dežela FJK je zelo občutljiva za te probleme, zato je pripravljena polno sodelovati pri »definiranju novih dogovorov in novih pogodb«, dodaja Turello in nadaljuje takole: »Dosedno s pozivom novim slovenskim in hrvaškim oblastem k večjemu prizadevanju v korist italijanske manjšine se bo temu primerno pretreslo tudi vprašanje izdaje zakona o zaščiti slovensko govoreče etnične manjšine v Furlaniji-Juljski krajini; besedilo zakonskega osnutka, ki je bil predložen že leta 1990 senatu, predstavlja dobro odskočno desko za nadaljnjo parlamentarno obravnavo, ki lahko privede sicer do morebitnih novih dopolnitev in preverjanj.«

Nazadnje se je Turello zavzel še za sprejetje zakonskega osnutka o zaščiti manjšinskih jezikov in kulturo, ki ga je poslanska zbornica že odobrila, a je običal v senatu.

V zvezi z zakonsko zaščito

Slovenski socialisti pisali Amatu

TRST — Deželna slovenska komisija PSI je poverjenemu ministrskemu predsedniku Giulianu Amatu naslovila pismo, v katerem mu čestita za odgovorno zadolžitev in mu želi največ uspeha v tem nelahkem delu.

Deželna komisija PSI ministrskega predsednika opozarja in ga naproša, naj kot vladni predstavnik ter kot predstavnik stranke, ki se je od vedno zavzemala za pravice državljanov, vključi v svoj delovni program tudi vprašanje zakonske zaščite Slovencev v deželi FJK. Slovenski socialisti ugotavljajo, da je slovenska narodnostna skupnost že preveliko let čakala na razrešitev tega vprašanja, ki je bistvenega pomena za njen nadaljnji obstoj in razvoj.

Slovenska komisija PSI je obenem naslovila pisma socialističnim deželnim parlamentarcem s prošnjo, naj v njihovi moči posredujejo pri ministrskem predsedniku ter pri vseh odgovornih dejavnikih, naj se čimprej in v korist slovenske skupnosti odobri pravičen zakonski normativ.

Na pomoč beguncem iz Bosne-Hercegovine

TRST — Objavljamo pomeni seznam prispevkov za solidarnostno nabiralno akcijo Pomoč beguncem iz BiH, za katero je dal pobudo Solidarnostni odbor, ki ga sestavljajo vse komponente zamejskega političnega in družbenega življenja. Kot že najavljeno, bodo zbrana sredstva izročena Rdečemu križu v Sloveniji.

Prispevki, nakazani na tekoči račun pri TRŽAŠKI KREDITNI BANKI: Giuseppe Bogatec 100.000 lir, člani izvršnega odbora SKGZ 1.500.000, Alojz Mihelj 50.000, Marta Vodopivec 100.000, Ljubomir Cunja 100.000, Vlasta in Armido Ukmar 200.000, N.N. 3.760.000, uslužbenci TKB 1.300.000, Carlo Visintin 100.000, Jasna Rauber 200.000, R. Biagi & G. Zivec 50.000, Osnovna šola Mačkolje 150.000 lir.

Prispevki, nakazani pri HRANILNICI IN POSOJILNICI NABREŽINA: Emilija Caharija 100.000 lir, Nada Milič 200.000, Družina Antonini 200.000, Miroslav Tavčar 500.000, Savina Stocca 50.000, Viktor Pernarčič 20.000, Slava Furlan 100.000 lir.

Prispevki, nakazani pri HRANILNICI IN POSOJILNICI OPČINE: Marta in Borut Kodrič 100.000 lir, Sekcija VZPI/ANPI - Repentabor 400.000, Križman Karlo 50.000 lir.

SKUPNO ZBRANA SREDSTVA: 9.330.000 lir.

Akcija se seveda še nadaljuje in Solidarnostni odbor se ponovno obrača na širšo javnost, da prispeva za pomoč hudo preizkušenemu in prizadetemu prebivalstvu iz Bosne in Hercegovine, ker predstavlja posredno pomoč tudi Sloveniji, ki se na vse bolj dramatičen način sooča s problemom preštevilnih beguncev.

Finančne prispevke je mogoče nakazati pri sledečih slovenskih denarnih zavodih:

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA (Sedež Trst, Agencija Domjo, Agencija Rojan) - tekoči račun št. 01.6944/50;

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH (Sedež Opčine, Filiala Trst) - tekoči račun št. 10329;

HRANILNICA IN POSOJILNICA V NABREŽINI (Sedež Nabrežina, Filiala Sesljan) - tekoči račun št. 65457/1.

Proti centralistični politiki Države in birokraciji na Deželi Protest furlanskih županov

VIDEM — V videmski dvorani Ajace je bila včeraj predkongresna skupščina združenja italijanskih občin ANCI, ki se je udeležilo 219 predstavnikov občinskih uprav v Furlaniji-Juljski krajini. Furlanski župani so ob tej priložnosti izkopali bojno sekuro: izjemno ostro so kritizirali državno oblast, ker si prilašča pristojnosti krajevnih ustanov, a tudi deželno upravo zaradi njenih birokratskih postopkov, ki »dejansko onemogočajo občinskim upravam redno delovanje«. Ta protest se vključuje v sklop podobnih pobud, ki jih je združenje ANCI programiralo na vsedrjavni ravni in ki bodo dosegle višek 2. julija z množično manifestacijo sredi Rima.

Kaj hočejo župani? V prvi vrsti strogo spoštovanje zakona 142/1990 o avtonomiji občin na davčnem področju. Če ne morejo občine razpolagati s sredstvi od davčnega priliva na lastnih tleh, pravijo, tedaj tudi ne morejo izpolnjevati obveznosti do občanov. Hkrati pa zahtevajo tudi izvajanje zakona 10/88 o decentralizaciji pristojnosti oziroma o pravičnem porazdeljevanju finančnih sredstev in revizijo 54. člena posebnega statuta.

Srečanje skupščin treh dežel v Celovcu

TRST — Na pobudo predsednika deželne skupščine FJK Nema Gonana bo jutri v Celovcu zasedanje zakonodajnih teles Koroške, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine. Njihove delegacije bodo obravnavale vprašanja skupnega interesa.

Šlo bo za prvo uradno srečanje skupščin teh treh upravnih območij, ki so sprožila sodelovanje v sklopu skupnosti Alpe-Jadrana, po znanih družbenopolitičnih spremembah: Koroška je postala regija avstrijske države, Avstrija se pripravlja na vstop v Evropsko skupnost, Slovenija pa se je preoblikovala iz republike v neuvrščeni federativni državi v neodvisno državo in si tudi sama prizadeva za vstop v Evropsko skupnost. Različna zgodovina, jeziki in kulture ne smejo ločevati, pač pa morajo združevati ta del Evrope, je naglasil Nemo Gonano.

Zeleni spodbujajo k solidarnosti

VIDEM — Delegacija Zelenih iz Italije in Avstrije, v kateri so bili tudi parlamentarci obeh držav, je te dni obiskala bosanske begunce v Sloveniji in na Hrvaškem. Na srečanju so se seznanili s težavnim položajem pribežnikov, ki jih je danes v Sloveniji že čez 60 tisoč, še več pa jih je na Hrvaškem.

Delegacija Zelenih se je v Ljubljani srečala tudi z ministrom za zdravstvo Božidarjem Voljcem, ki jih je seznanil z vladnim predlogom v pomoč beguncev. Enodnevno plačo vseh zaposlenih v državi naj bi namreč namenili v pomoč pribežnikov. Slovenski minister je obenem naglasil potrebo po mednarodni solidarnosti.

Deželni koordinator Zelenih Elia Mioni je obljubil pomoč gibanja in se obenem zavzel, da bi se embargo proti Srbiji resnično udejanil.

EDIL043



TLAKOVANJE ZUNANJIH POVRŠIN

- porfidi • peščenci • prane cementne plošče
- samovezni tlakovci • kamnite zunanje stenske obloge - bunje

ŠIROKA IZBIRA VSEH GRADBENIH MATERIALOV

TRST - skladišče in urad: Prosek (pri avtobusni garaži ACT)
Tel. (040) 251044 - 225822

Sindikati priredijo jutri posvetovanje o problemu beguncev

VIDEM — Vse hujši položaj v Bosni in Hercegovini, vprašanje številnih beguncev in mednarodna pomoč. To so teme srečanja, ki ga bo deželno vodstvo sindikalne konfederacije CGIL, CISL in UIL priredilo jutri, 29. junija, ob 17. uri v palači Kechler v Vidmu.

Na njem bodo prisotni številni parlamentarci iz Furlanije-Juljske krajine, deželni svetovalci in krajevni upravitelji.

Na srečanje so sindikati povabili tudi še predstavnike kulturnih organizacij, odborov za mir in vseh tistih dobrodelnih skupin, ki si prizadevajo za pomoč beguncem iz Bosne in Hercegovine.

Namen jutrišnjega srečanja je predvsem ta, da bi na deželni ravni našli skupen jezik za čim uspešnejšo akcijo v pomoč pribežnikov, ki jih je tudi v Sloveniji vsak dan več. (r.p.)

pismo uredništvu

Kako proti nasilju nad otroki?

Kadar je izvrševanje neke vloge samo priložnost za utesnjevanje lastnega upanja in se človek ne mara prepustiti udobju molčnosti, mu preostaja še zmeraj možnost, da se kot državljan ali kot državljan obrne na sredstva množičnega obveščanja.

Vesti o nasiljih nad mladoletniki (ne vem, če zveni to tehnično pravilno, toda v bistvu jih smatram za taka), ki prihajajo iz Tržiča, obnavljajo grozo izpred nekaj let, ko so protagonisti takšnih dejanj bili tržaški občani.

Takrat sem skušala v zadevo vplesti deželni svet v upanju, da je le-ta sredstvo, ki lahko v okviru svojih pristojnosti sproži načrt za obrambo pravic mladoletnih (že kršenih pravic oziroma za preprečitev bodočih nasilij).

Rezultat? Nekateri politično-kulturne sile so poskušale preusmeriti zanimanje javnega mnenja od pojava nasilja k pornografskim publikacijam v prodaji v trafikah (in tako

pomešale v mračno zmes nasilje, šibkosti doraščajočih, negotovosti mnogih...).

Drugi so izkoristili to za smešno in iz trte zvita soočenja in tekovanja znotraj strankarskih tajništva, kamor ustvarjalne inteligence, kakršne so otroške, očitno sploh nimajo vstopa.

Tako se je politično soočenje o pravicah otrok končalo z bitkami med tajniki krajevnih strank.

O mladoletnih - in o njihovih pravicah - se ni govorilo ne tedaj ne nikdar pozneje (konference o službah - mislim na otroške jasli - pa so čisto nekaj drugega).

Vse to se je zgodilo seveda s polnim konsenzom v naši deželi razširjene kulture, po kateri je mladoletnik zgolj subjekt, ki ga gre utesniti znotraj shem gotovega, zaslužnega in preosnovljivega reda (??!!), ne pa pravni subjekt, katerega zaščita je dolžnost.

Kaj storiti? S kom? Augusta De Piero Barbina

Danes odpotuje iz Trsta štafeta miru za ustavitev vojne v bivši Jugoslaviji

»Ustavimo vojno, zgradimo solidarnost«: pod tem geslom bo danes zjutraj (ob 11. uri) z Borznega trga v Trstu krenila štafeta miru, ki bo po večdnem popotovanju po Italiji devetega julija prišla do Rima. Mirovno pobudo prirejajo Združenje za mir, sindikat ACLI in združenje ARCI, podprle pa so jo že številne stranke, kot DSL, Federacija zelenih, SKP, Mladinska levica, Orlanova mreža. S štafeto, ki bo obiskala vsa večja mesta v severni in srednji Italiji, želijo organizatorji zelo vidno opozoriti javnost na izredno pereč položaj v republikah bivše Jugoslavije, istočasno pa pozvati vse, naj prispevajo v razne solidarnostne sklade za vse žrtve vojne vihere.

Štafeto miru bodo med drugimi ponesli vsedržavni predstavniki združenj, ki pobudo organizirajo, pa tudi parlamentarci in kulturniki, predvidena pa je tudi udeležba mirovnikov iz držav bivše Jugoslavije. V mestih, ki jih bo karavana obiskala, bodo priredili razne pobe in prireditve: 2. julija bo v Savoni enominutni molk, v Modeni bo dan kasneje spreved s svečami, iz Senigallie pa bo 6.

julija krenil konvoj pomoči prizadetim iz Bosne in Hercegovine.

V tiskovnem sporočilu organizatorji opozarjajo na pomembno dejstvo, da je bilo kot mesto, v katerem se začne pot štafete miru, izbran Trst.

Karavano miru je včeraj pozdravil vsedržavni tajnik DSL Occhetto, ki je v poslanici udeležencem poudaril, da je »absurdna in nesmiselna vojna« povzročila že preveč žrtev, beguncev in gorja in ki bo zasejala novo sovražstvo med narodi, ki že stoletja živijo na isti zemlji. Mednarodna skupnost, piše Occhetto, ki beleži neopravičljive zamude pri razumevanju številnih kompleksnih problemov sedanje vojne, mora odločno in odločilno nastopiti za ustavitev sovražnosti, za zagotovitev potrebne pomoči žrtvam in beguncem ter za začetek mirovnih pogajanj, ki naj zaščitijo pravice vseh etničnih, verskih in kulturnih skupnosti v vsaki od držav bivše Jugoslavije. To odgovornost mora občutiti še posebno Italija, ki mora nadaljevati z večletnimi naporji, da vzpostavi miroljubne odnose sodelovanja z narodi bivše Jugoslavije.

Letos bo v Bardu v Terski dolini od 24. avgusta do 5. septembra Že v teku intenzivne priprave na mladinski raziskovalni tabor

Do letošnjega mladinskega raziskovalnega tabora, ki bo v občini Bardo v Terski dolini od 24. avgusta do 5. septembra, res manjkata še skoraj dva meseca, vendar so priprave že v polnem teku, kot je poudaril ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor, ki v glavnem skrbi za njegovo organizacijo in potek. Glede na izbiro kraja je to eden zahtevnejših taborov, zato so se zelo zgodaj lotili dela, tako da bo dejavnost lahko gladko stekla.

To bo že dvanajsti Tabor zapored. Doslej so mladi raziskovalci obdelali različna področja v vseh treh pokrajinah Furlanije-Juljske krajine, kjer živijo Slovenci. Letos se vračajo v Benečijo - v gornjo Tersko dolino, to je najzapadnejši del slovenskega jezikovnega prostora. Raziskave bodo v glavnem potekale v vaseh Bardo, Njivica, Ter, Podbardo, Sedlišče in Zavarh.

Poleg običajnih prireditev Tabora, to so Odsek za zgodovino pri NSK v Trstu, Društvo slovenskih naravoslovcev in tehnikov Tone Penko ter Društvo mladih raziskovalcev iz Trsta in Gorice, letos sodeluje še Center za kulturne raziskave iz Barda. Sedež Tabora bo v Njivicah pri Zadrugi v Bardu.

Delo bo predvidoma razdeljeno na sedem delovnih skupin. Etnološka skupina bo svoje raziskovanje posvetila muzejski zbirki v Bardu, ovčarstvu, tamkajšnjim prazničnim navadam, oblačilni kulturi v preteklosti in ljudskim vražam.

Geografska skupina bo razdeljena v dve podskupini. Prva bo izdelala splošno geografsko sliko področja ter demografski in ekonomski opis; obdelala bo še vprašanje izseljevanja in etnične meje. Druga podskupina se bo posvetila vprašanju potresa, obnovi in primerjavi z ostalimi potresnimi področji.

Vprašanje izseljenstva bo obravnavala tudi zgodovinska skupina, ki bo poleg tega zbiralala gradivo za vodnik po Terski dolini s podatke o hišnih imenih, vzdevkih in priimkih. Posvetila se bo tudi pričevanjem mladih in starejših, ki so obiskovali slovenske šole.

Naravno dediščino, geološki prerež in vegetacijo doline bo preučevala naravoslovna skupina, medtem ko bo jezikovna zbirala narečno gradivo in se posvetila rabi narečja in slovenskega jezika

v javnosti. Arheološka skupina pa bo izdelala arheološko topografijo doline s posebno pozornostjo na Nemih.

Zbrano gradivo bodo mladi raziskovalci, za katere bo skrbelo osemnajst mentorjev, obdelali s pomočjo računalnikov, poleg tega je predvidena tudi videodelavnica.

Prireditelji predvidevajo, da se bo letošnjega Raziskovalnega tabora udeležilo približno trideset mladih, večinoma iz Trsta in Gorice, prijavljeni pa sta tudi dve dekleti iz Ljubljane in dve iz Kopra. V glavnem so to dijaki višje srednje šole, nekaj je tudi univerzitetnih študentov. Navadno jih delo v raziskovalnem taboru tako navduši, da se vrnejo še drugič in tretjič, pozneje pa nekateri postanejo mentorji raznih skupin. Skupine so navadno mešane, v njih so novi in stari, že izkušenimi raziskovalci, tako da se novi z njihovo pomočjo z lahkoto vklaplajo v delo.

Čeprav so priprave že toliko napredovale, prireditelji sporočajo, da je še čas za vpis. V Trstu sprejemajo prijave v knjižnici NSK (Ul. sv. Franciška 20) in na Zgodovinskem odseku (Ul. Petronio 4), v Gorici pa v Knjižnici D. Faigla (Ul. Croce 3). (bov)

Nekoliko skromnejša ponudba letošnjega festivala mladinskega gledališča v Miljah

Petnajsti festival mladinskega gledališča v Miljah bo potekal od 9. do 12. julija. Spored so prireditelji predstavili na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj v Trstu na sedežu Ustanove za pospeševanje turizma.

Prireditve je bila nekoč cvet v gumbnici miljske Občinske uprave, v zadnjih petih letih pa je zašla v krizo, ki se je čedalje stopnjevala, kot je priznal tudi posl. Willer Bordon, eden ustanoviteljev in še vedno eden glavnih pobudnikov festivala. Po Bordonovih besedah je bilo lansko leto nekakšna prelomnica, s katero se je zaključilo določeno obdobje, medtem ko bi moral letošnji festival začrtati nove smerice za bodočnost. Poletne prireditve na Trgu Marconi bi tako postale le zunanji, javni del dejavnosti, ki bi bila prvenstveno študijskega značaja in potekala skozi vse leto. Na tak način bi v Miljah, na obrobju Italije, nastal nekaj vsedržavnih študijskih center mladinskega gledališča, pravzaprav nekakšna »citadela otroškega imaginarija«, kot z lepo zvenečimi, a dokaj neoprijemljivimi besedami piše v predstavitev poročilo.

Kakor koli že, letošnji spored se kljub optimističnim napovedim Willerja Bordona zdi dokaj skromen v primerjavi s prejšnjimi leti. Na Trgu Marconi bodo samo tri predstave in sicer Bustric

nell'isola di cocco (Bustric na kokosovem otoku), Greatest Hits n. 2 z Bando Osiris in Classics z ameriškim klovnom Jangom Edwardsom.

Poleg tega bo v Miljah gostovalo pet skupin, ki se potegujejo za nagrado Stregatto italijanske gledališke ustanove ETI. To bo nekakšna predpremiere končne revije, ki bo septembra v Rimu. Nastopile bodo naslednje skupine: Ruotalibera Teatro iz Rima z igro Scarpette rosse (Rdeči čevlji), G.S.A. Teatrale Fontemaggiore-Area Piccola iz Perugia s predstavo Degli Eroici, Accademia Perduta-Teatro Naku iz Ravenna z Angelom, Le nuvole iz Neaplja z Greto in Serafinom ter skupina Giallo Mare Minimal Teatro iz Empolija z igro Bocascena (Oder). Predstave bodo v Verdijevi dvorani in v dvorani Roma.

Posebno mesto bo imelo tudi pripovedovanje pravljic v gledališču. Tržaška La Contrada bo ponovila tri mini predstave iz letošnje zimske sezone: Calvinovo La barba del conte (Grofova brada), Bechsteinovo Cigno appiccica (Labod zalpi) in Andersenov Srebrni novčič, medtem ko bo Mara Baronti, ki se je edina v Italiji poklicno posvetila pripovedovanju pravljic, imela dve predstavi. Prva nosi naslov Si conta e si racconta (v slovenščino bi ga lahko prevedli s Šteti in

pripovedovati) in je nekakšna lepljenka ljudskih pripovedk raznih narodov ter gradiva, ki so ga zbrali in obdelali bratje Grimm, Afanazjev, Perrault, Pitre, Calvino. Druga z naslovom Šeherezada se seveda navezuje na zbirko Tisoč in ene noči.

Med spremnimi pobudami gre omeniti še okroglo mizo na temo Otroci in informiranje, ki bo v petek 10. junija. Med udeleženci bo glavni urednik televizijskega dnevnika tretje mreže Rai Sandro Curzi, časnikar Fabio Cortese, ki ureja poskusni televizijski dnevnik za otroke, in razni izvedenci na področju psihologije in jezikoslovja.

V okviru Mladinskega festivala so predvidene še tri komisije, ki bodo pod vodstvom Giovanne Marinelli, Giorgia Teste in Valeria Valoranija obdelale vprašanje »stalnega observatorija o predstavah za otroke« s političnega, znanstvenega in umetniškega zornega kota. Njihovo delo bo podlaga znanstvenemu in umetniškemu načrtu za Festival v letu 1993.

To bi bilo torej vse, vendar prireditelji upajo, da jim bo uspelo ponuditi občinstvu še posebno presenečenje, predstavo, ki bo sklenila Festival kot izvrstni desert po okusnem kosilu. (bov)

Jutri predstavitev na Univerzi Knjiga o etniji in teritoriju

Slovenski raziskovalni inštitut prireja jutri popoldne na tržaški univerzi predstavitev knjige arh. Igorja Jogan z naslovom »Territorio e etnia - la questione degli Sloveni nella politica urbanistica del Friuli Venezia Giulia« (Teritorij in narodnost — vprašanje Slovencev v urbanistični politiki FJK), ki je izšla lani in ki prinaša nekatere zelo zanimive in nove vidike na kočljivo vprašanje odnosa med manjšino in teritorijem. Poleg avtorja, ki dela na urbanistični fakulteti univerze v Benetkah, bosta na predstavitvi sodelovala arh. Roberto Costa in prof. Darko Bratina.

Predstavitev knjige bo ob 18. uri v dvorani akademskih aktov fakultete za politične vede, ki je v I. nadstropju desnega trahta na Trgu Evropa št.1.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

PREDSTAVE NA PROSTEM

Sergej Verč - Boris Kobal

IME MU BO JUST

Režija SERGEJ VERČ

Igrata POLONA VETRIH in BORIS KOBAL

Danes, 28. junija, ob 21. uri v Mačkollah - Borov gozdiček
Jutri, 29. junija, ob 21. uri v Trebčah - Ljudski dom

Carlo Goldoni

PREBRISANA VDOVA

Režija META HOČEVAR

PREMIERA v petek, 3. julija, ob 21. uri v Bazovici - trg pred župniščem

KD Igo Gruden
iz Nabrežine

vabi na

ZAKLJUČNI KONCERT DOMAČIH ŽENSKEGA IN MOŠKEGA PEVSKEGA ZBORA

ki ju vodi Ksenija Kos.

Koncert bo danes, 28. t. m.,
ob 20. uri v društvenih prostorih.

Toplo vabljeni!

Mali pevci KD Venturini od Domja z zadoščenjem sklenili sezono

Po številnih nastopih in še številnejših vajah se je letošnja sezona otroškega pevskega zbora Fran Venturini od Domja zaključila z zadoščenjem zborovodje, vseh malih pevcev in tudi staršev. V okviru istoimenskega kulturnega društva že dobro desetletje živi posebna skrb, da bi se pevska dejavnost priljubila tudi najmlajšim. Odtod zavzemanje za obstoj otroškega pevskega zbora, nato še mladinskega, ki naj bi predstavljala obenem primerno »zalogo« za zbor odraslih.

Že od samega začetka otroke od Domja vodi Suzana Žerjal: pod njenim mentorstvom je zbor doživel mnoge lepe trenutke, bolj ali manj uspešne sezone, od lanskega oktobra do danes pa je ta društvena skupina dosegla morda najvišjo doseženo stopnjo. Ne gre namreč zanemariti dejstva, da je letos v OPZ Fran Venturini pelo kar 50 otrok, od Domja, pa tudi iz okoliških vasi, tako da je zbor postal pravo jedro mlajših in najmlajših iz širše okolice. S temeljitim delom, ki so ga odborniki KD Fran Venturini opravili še pred »uradnim« nastopom nove sezone, se je v važnost te pobe prepričalo zaznavno število staršev. Tako so se razni letošnji nastopi OPZ Fran Venturini odvijali ob sodelovanju tudi staršev, ustvarila pa se je tudi prava »družba«, kar daje

pobudi boljša jamstva za bodočnost.

Pod vodstvom Suzane Žerjal in ob klavirski spremljavi Vesne Zupin se je otroški zbor od Domja udeležil nekaterih večjih kulturnih prireditev, kot sta Pesem mladih (letos so jo priredili v sezanskem kulturnem domu) in revija otroških in mladinskih zborov v koprskem gledališču. Ob tem pa je bil seveda še zaključni nastop v domačem kraju, ki je letos sovpadal s proslavo 10-letnice poimenovanja OŠ pri Domju po Mari Samsi. Posebej gre zabeležiti nadvse ugodno mnenje, ki ga je Žerjalovi posredoval glasbeni strokovnjak Ivan Silič ob nedavnem nastopu v Kopru. Zbor in zborovodjo je pohvalil zaradi dobre izgovarjave, ritmične natančnosti in dobrega zvočnega učinka, h kateremu pripomore tudi ravnotežje v prisotnosti punč in fantkov. Pozitivno je bilo tudi mnenje o izbiri programa: Žerjalova se posebej zavzema, da bi bile pesmi sicer po melodiji privlačne, a nekoliko neobičajne, tako da vzbudijo radovednost tudi med otroki. Kot sama pravi, je pri tem važno upoštevati še interpretativni trenutek, da podajanje nikoli ne postane zgolj »pasivno«, temveč doživeto vključi mlade pevce.

DAMIANA OTA

SK BRDINA priredi

Smučarski praznik

3., 4. in 5. julija v Zgoniku

V PETEK, 3. 7., ob 17. uri odprtje kioskov.

V SOBOTO, 4. 7., ob 17. uri odprtje kioskov.

V NEDELJO, 5. 7., ob 17. uri odprtje kioskov; ob 17.30 kulturni program: Shinkai Karate klub, harmonikarka Alessandra Mignacca (svetovna mladinska prvakinja 1990), klepetulji Tonca in Vanka.

Vse tri dni vas bo zabaval ansambel HAPPY DAY.

Delovali bodo dobro založeni kioski z jedačo in pijačo.

Vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA

obvešča, da razpolaga s seznami učbenikov za prihodnje leto. Pohitite z naročili!

URNIK: torek - sobota od 8.30
do 13.00 in od 15.30 do 19.00

Zaprto zaradi dopusta
od 20. 7. do 3. 8.

Odmevi na prvo zasedanje novega tržaškega občinskega sveta

Grenkoba škedenjskih železarjev in jeza SSk ob »primeru Pahor«

Petkova »predstava«, ki jo je ponudilo prvo zasedanje novega tržaškega občinskega sveta, ni pustila grenkobe v ustih samo tistim, ki si želijo sožitja in konstruktivnih odnosov v našem mestu. Še bolj je zagrenila delavce škedenjske železarne in njihove sindikalne predstavnike, ki so zahtevali in seveda tudi pričakovali, da bo njihov težak položaj našel osrednje mesto v razpravi občinskih svetovalcev. Toda ves protest in hrup, ki so ga uprizorili pred županstvom, se je po njihovi sodbi ob koncu občinskega zasedanja izkazal za neplodnega, saj se - mimo izrazov posplošene solidarnosti in načelnih obvez - v bistvu sploh ni lotil dramatičnega položaja, v katerem se je znašel škedenjski obrat, njegov dober tisoč zaposlenih in vsi ostali, ki živijo od z železarno povezanih dejavnosti.

Medtem ko je bilo v petek zvečer občinsko zasedanje še v teku, so se sestala tudi deželna tajništva sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL, ki so se dogovorila o načinu izvedbe splošne stavke zaposlenih v industriji, o katerem so bila doslej mnenja dokaj deljena. Glavna skrb sindikalistov pa je bila namenjena vprašanju, kako do upravljalivosti Trsta, o kateri v tem dramatičnem trenutku ni niti naj-

manjšega spodbudnega znamenja. Posplošena solidarnost nam ne pomaga - poudarjajo sindikalisti - kriza železarne in odprti problemi vsega ekonomskega sektorja v pokrajini namreč zahtevajo stabilne in učinkovite krajevnne uprave. Petkov začetek v občinskem svetu je v tem smislu porazen: čas je izgubljal s formalnimi procedurami, namesto da bi odgovoril na nujne probleme tržaškega gospodarstva in dela. Tega pa seveda niti ne bo mogel storiti, če bo politični razred vztrajal v sterilnih polemikah in neodgovornosti.

Politična ocena petkovega dogajanja v občinskem svetu pa je včeraj uradno prišla samo od pokrajinskega tajništva Slovenske skupnosti, ki je zaradi zapleta okrog potrditve svojega svetovalca Sama Pahorja seveda tudi najbolj prizadeta. Nedostojno nasprotovanje pravicam svetovalca, ki ga je izvolila Slovenska skupnost - beremo v tiskovnem sporočilu - za katero je poskrbela neofašistična MSI z vidnim psevdouradnim dlakocepstvom in celo z neredno stadionskega tipa, je za več ur paraliziralo nov občinski svet in užalilo vse mesto, predvsem pa dramatični položaj škedenjskih železarjev. Predsedstvo občinskega sveta se je očitno hotelo iz-

makniti vprašanju MSI-DN o tem, kdo so »sveti zaščitniki« Sama Pahorja, in to tako, da je problem z zelo nelogičnim sklepom vrnilo na mizo vladnega komisarja Ravallija. Sklep namreč začasno zavrača potrditev svetovalca SSk in zahteva od njega izpolnitev že izpolnjene zahteve, ki bi jo sedaj morala izpolniti sama Občina.

Stališča večine v občinskem svetu proti jezikovni enakopravnosti - nadaljuje tiskovna nota SSk - so v bistvu popolnoma politična in ne juridična. Kljub angažiranosti, resnosti in dobri volji slovenskega svetovalca (o čemer so se lahko z radiotelevizijskimi prenosi prepričali vsi Tržčani) lahko podobna absurda zadržanja večine privedejo do neodgovornega paraliziranja izvolitve župana in občinskega odbora, in to zaradi neofašistov in po krivdi občinske skupščine, ki se je na splošno vzeto izkazala kot zelo šibka - tako na področju juridične pripravljenosti kot politične treznosti - v odnosu do pravih problemov, predvsem ekonomskih, ki tarajo Trst. Slovenska manjšina - zaključuje sporočilo SSk - je naveličana vloge žrtve fašistične in nacionalistične prepotence in dajanja alibija za nesposobost tistih, ki ne znajo ali nočejo upravljati.

Poslovni obračun zavarovalnice Generali

Tržaški finančni velikan si utira nove poti v svet

Grupa Generali, ena izmed najpomembnejših finančno-zavarovalnih skupin svetovnih razsežnosti, je včeraj v »rojstnem« Trstu opravila redni letni občni zbor delničarjev svoje istoimenske zavarovalne kompanije. Gre za dohodek, ki vsako leto pritegne v naše mesto trumo poročevalcev iz vse Evrope in z drugih celin, saj poslovni trend tega velikan v veliki meri nakazuje tudi splošna gibanja na mednarodnem finančno-zavarovalnem tržišču.

Predsednik tržaške zavarovalne kompanije, Eugenio Coppola di Canzano, je v svojem obsežnem poročilu navedel nadvse zavidljive glavne obračunske podatke o lanskem poslovnem dobi. Njen presežek znaša 380,6 milijarde lir (proti 351,2 milijarde leta 1990), investicije so dosegle vsoto 22.116,4 milijarde (leto prej 16.357,8), čisto premoženje pa se je vključno s presežkom od 3.544,7 povzpelo na 6.238,3 milijarde lir. Presežek lanskega poslovnega obračuna celotne grupe - ki šteje kar 74 zavarovalnih in 45 finančnih, nepremičninskih in kmetijskih družb - pa je dosegel 672,2 milijarde lir, medtem ko so investicije narasle na 49.153,7 milijarde lir.

Predsednik Coppola di Canzano je velik del svojega poročila posvetil tudi pospešenemu spre-

minjanju mednarodnih tržišč, kar od podjetij zahteva vse večje finančne in tehnične sposobnosti, v prvi vrsti prožnost in prilagodljivost zahtevam vse bolj zasičenih tržišč. Grupa Generali se je na te zahteve odzvala zelo konkretno: z vstopom med delničarje špansko-latinskoameriškega bančnega zaveda Banco Central Hispanoamericano, kar ji odpira zanimive perspektive v Latinski Ameriki, sprereditvijo svoje navzočnosti na avstrijskem in nemškem tržišču (v sodelovanju z grupo RAS), z odkupom večinskega deleža v švicarskih in madžarskih zavarovalnicah in s sporazumom za ustanovitev zavarovalnice v Romuniji.

Občni zbor, ki se ga je udeležilo 508 delničarjev, je poslovni obračun odobril, nato pa je izvolil nov upravni odbor za naslednje triletnje. Potrjeni so bili dosedanja člani, z izjemo Camilla De Benedettija, Fabia Padoa, Enrica Randoneja in Heinricha Treichla, ki niso več kandidirali. Na njihova mesta so bili izvoljeni Mario De Benedetti, George Hervé, Karl Kornis in Luigi Lucchini, za predsednika je bil potrjen Eugenio Coppola di Canzano, za podpredsednike pa Antoine Bernheim, Francesco Cingano in Carlo della Torre e Tasso.

»Spori« med S. Pahorjem in tržaško občinsko upravo

Kot smo že zabeležili, je tržaški občinski svet na svoji prvi seji v petek, 26. t. m., »zamrznil« umestitev svetovalca SSk prof. Sama Pahorja, češ da niso še odpravljeni vsi »interesni spori«, ki jih je imel s tržaško občinsko upravo. Tako je vsaj menila večina tržaških občinskih svetovalcev, ki je prof. Pahorju sklenila dodeliti 10 dni časa, da odpravi ali pojasni spore, zaradi katerih naj bi po zakonu ne smel sedeti v tržaški občinski skupščini. Toda za kaj pravzaprav gre?

Prof. Pahor je s tržaško občinsko upravo imel tri odprte račune, in sicer neplačano globo iz leta 1984 zaradi nepravilnega parkiranja avtomobila ter neporavnani pristojbini za odvoz smeti v letih 1986 in 1987. Prof. Pahor se ni nikoli protivil ne plačilu ne zneskom zahtevanih vsot, ni pa poravnal teh računov zato, ker je bila njihova notifikacija napisana izključno v italijanskem jeziku. Ker je v tem videl kršenje ustavne pravice o enakopravnosti slovenskega jezika, se proti terjatvi plačila prometne globe obrnil na civilno preto in med procesom med drugim dosegel, da je ustavno sodišče februarja letos priznalo pravico do uporabe slovensčine v civilnih sodnih postopkih tako kot je že poprej za kazenske. V primeru pristojbin za odvoz smeti pa se je s prizivi obrnil najprej na prefekta in nato še na predsednika republike.

Da ne bi naletel na težave pri umestitvi za občinskega svetovalca, je prof. Samo Pahor že pred petkovo sejo poravnal svoje »interesne spore« s tržaško občinsko upravo, se pravi plačal globo in pristojbini za smeti. Kar zadeva zadnji dve, je občinski svet priznal, da je spor zaključen. Tako pa naj ne bi bilo v primeru globe oziroma civilnega spora, ki je v tem primeru nastal med prof. Pahorjem in Občino. Res je, da se je svetovalec SSk umaknil iz spora, ni pa tega še napravila Občina. To bi moral formalno storiti komisar Ravalli.

Delavci škedenjske železarne še ne vedo ali bodo jutri prejeli junijsko plačo

Uslužbenca škedenjske železarne čaka jutri spet težak dan. Jutri bi morali namreč prejeti junijske plače, do sinoči pa ni bilo še znano, ali jih bodo sploh prejeli. Jutri bi morali v tovarni tudi ustaviti stroje. Tako je odločilo vodstvo podjetja. Proti temu sklepu pa delavci ostro nasprotujejo, saj bi pomenila ustavitev strojev dejanski začetek zaprtja škedenjskega obrata.

Po petkovem jeznem protestu uslužbencev pred tržaško občinsko palačo je bil včerajšnji dan - vsaj kar se tiče navzven vidnih manifestacij delavstva - mirnejši. Bolj kot čas poteka, bolj je mogoče realno oceniti dejanske dimenzije krize škedenjskega obrata. Podjetje je najavilo vpis v dopolnilno blagajno 750 uslužbencev od skupnih skoraj sto. V škedenjskem obratu bodo ostali v službi le zaposleni v centrali koksatega premoga. Po izražanih sindikatov pa bo sedanja kriza prizadela še vsaj tisoč zaposlenih v podjetjih, ki so svojo dejavnost tesno povezala z delovanjem železar-

ne in drugih objektov. V tem primeru gre predvsem za manjša industrijska in obrtniška podjetja, ki se bodo kar čez noč znašla brez običajnih naročil, skratka brez dela. Vprašanja teh podjetij bodo na dnevnem redu jutrišnje izredne seje Zveze tržaških industrijcev, ki se bo nato tudi srečala s sindikalnimi predstavniki. Prav tako jutri bodo o istih vprašanjih razpravljali tudi na skupščini tržaških obrtnikov.

Vprašanje izplačevanja mesečnih plač je včeraj sprožilo nemajhno polemiko med nekaterimi krajevnimi sredstvi javnega obveščanja in občinskim podjetjem ACEGA. Nekateri časopisi so namreč včeraj objavili vest, da škedenjsko podjetje ne more »stakniti« denarja za izplačilo mezd, ker je vodstvo ACEGA poseglo pri sodstvu in doseglo »zamrznitev« likvidnih zmogljivosti zaradi dolgov, ki jih še ni poravnalo podjetju ACEGA. Na tako pisanje je predsednik ACEGA Giuseppe Skodler odgovoril z dolgim izčr-

pnim pismom, v katerem razkriva, koliko dolgov mora škedenjsko podjetje poravnati podjetju ACEGA za vodo, ki jo je dobavilo škedenjskemu obratu od drugega polletja leta 1989 do prvih mesecev letos. Železarna je dolžna podjetju ACEGA (z obrestmi vred) skoraj 4 milijarde lir, ali točneje 3.959.207.071 lir. ACEGA je od 24. novembra 1989 do 2. aprila letos kar sedemkrat pisмено obvestilo dolžnika, naj poravnajo dolg. Obrnilo se je tudi na krajevne oblasti: na takratnega župana Richettija, na takratnega predsednika deželnega sveta Biasuttija in na deželnega odbornika za industrijo Sara, a vsi ti posegi očitno niso zadostovali. Vodstvo škedenjskega podjetja je na pozive o plačilu vedno odgovarjalo, da bo plačalo, a tega ni storilo. Tudi na zadnjem srečanju s predstavniki ACEGA je vodstvo železarne zagotovilo, da bo poravnalo dolg v prvih dneh junija, a tudi tokrat ni držalo obljube. ACEGA se je sedaj odločila, da izterja dolg 982.658.900 lir, za kar jo »pooblašča« tudi dekret, ki ga je že maja 1990 podpisal predsednik tržaškega sodišča. S tem hoče ACEGA le plačilo za dobavljeno vodo, noče pa oškodovati delavstva, je v dopisu zapisal predsednik občinskega podjetja, ter pri tem dodal, da je ta dolg le kapljica v morju dolgov, ki jih mora poravnati škedenjska železarna.

Včeraj je o zadevi razpravljala upravna komisija ACEGA, ki je zahtevala takojšno srečanje s prefektom in izrednim komisarjem tržaške občine, obenem pa tudi povabilo sindikalne organizacije na skupno sestanek.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame in žene

Frančiške Košuta
por. Sedmak

(FANNY)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Križ, 28. junija 1992

Ob izgubi dragega moža in očeta Stanislava Conta izreka družini iskreno sožalje

Sekcija DSL J. Verginella

Na razstavišču pri Montebellu z vrsto pobud v okviru Dneva obrtništva

Jutri se zaključi tržaški vzorčni velesejem

Jutri se bo na tržaškem gospodarskem razstavišču zaključil 44. tržaški mednarodni vzorčni velesejem. Po vsej verjetnosti v tukajšnjih analih ne bo zapisan kot ena izmed uspešnejših izvedb te naše osrednje gospodarske razstavne prireditve. Resnici na ljubo je namreč treba priznati, da standi na splošno niso bili bogve kako bogati. Vzroke za to je treba iskati v različnih smereh, med drugim tudi v čedalje manj ustreznih razstavnih prostorih. Seveda pa je velesejem naposled le odraz sedanje šibke tržaške gospodarske ustvarjalnosti, čeprav je prirediteljem treba po drugi strani le priznati, da so se trudili, da bi opozorili na nove oziroma še ne izrabljene perspektive. To je bilo očitno predvsem v poudarjanju prisnosti gostov iz tujih držav, v prvi vrsti sosednjih.

V zadnjem dnevu se bodo na vzorčnem velesejmu zvrstile štiri spremne prireditve. Na sporedu bodo namreč uradni dnevi Romunije, Mongolije in Dubaia ter dan obrtništva. V okviru slednjega bodo priredili dve okrogli mizi. V velesejemskem kongresnem središču bo z začetkom ob 15.30 na sporedu posvet na temo: »Vloga obrtništva na področju restavracije, obnavljanja in ohranjanja«. Uvodno besedo bo imel prof. G. C. Menis iz Deželnega restavratskega centra s sedežem v vili Manin pri Passarianu. Posveta se bodo udeležili predstavniki obrtnikov iz vseh držav in dežel Delovne skupnosti Alpe-Jadran. Pri pobudi sodeluje tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje, ki vabi svoje člane, naj se posveta udeležijo.

V dvorani B pa bo z začetkom ob 18.30 na sporedu posvet na temo: »Poslovniki in normativi za sodelovanje z državami izven Evropske skupnosti«. Posvet prireja združenje Associazione artigiani in Confartigianato.

Kot smo pred kratkim že zabeležili, v okviru standa obrtnikov razstavljajo tudi nekateri člani Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Med temi je lesni restavrador Peter Doljak, ki skupno z bratom Pavlom vodi podjetje Bor v Nabežini-Postaji. Poleg tega sta navzoči še gradbeno podjetje Edilhaus iz Brišchkov, ki ga vodi Pavel Foraus, ter podjetje SISLI iz Doline, ki ga vodi Ervin Žerjal s hčerjo Lajris.

Velesejemsko razstavišče bo danes odprto za javnost od 10. do 24. ure, jutri pa od 17. do 23. ure.

Občinski svet bo razpravljal o pozivu za ljudsko glasovanje

Milje: kmalu referendum?

Včeraj so v miljski občini vložili prošnjo za urgentno sklicanje tamkajšnjega občinskega sveta, na katerem naj bi zapravljali o sklepu za razpis referendumov o skladišču utekočinjenega plina, ki ga nameravajo zgraditi na območju bivše želevske čistilnice. Sklicanje občinskega sveta, za katero so dali pobudo zeleni, so podprle najpomembnejše svetovalske skupine v miljskem občinskem svetu. Svoječas se je za referendum odločilo dvatisoč podpisnikov, ki hočejo z referendumom preprečiti gradnjo tega nevarnega objekta.

 Godba na pihala iz Ricmanj vabi na

Zaključno akademijo

goyencev godbene šole z nastopom trobil, pihal, tolkal in trobilne skupine,

ki bo jutri, 29. t. m., ob 18.30 v Babni hiši v Ricmanjih.

Vabljeni

Športno združenje GAJA organizira od 27. junija do 5. julija na športnem objektu na Padričah

»ŠPORT IN ZABAVO«

z nogometnim in odbojgarskim turnirjem

Zabavali vas bodo ansambli Happy Day □ Lojze Furlan Zvezde

Vabljeni!



PRIMORSKO NOVA GORICA
DRAMSKO GLEDALIŠČE VPISUJE

ABONMA za sezono 1992-93 za tržaške in goriške gledalce

REPERTOAR

Ranko Marinković **GLORIJA** — režiser Janez PIPAN
Roger Vitrac **VOLKODLAK** — režiser Dušan JOVANOVIČ
Luigi Pirandello **HENRIK IV.** — režiser Mile KORUN
SLOVENSKA **NOVITETA**
Carlo Goldoni **KAVARNICA** — režiser Vito TAUFER
GOSTOVANJE IZBRANE PREDSTAVE SLOVENSKEGA GLEDALIŠČA

Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice nudi letos prvič možnost vpisa abonmaja v Trstu in Gorici. Interesenti lahko vpišejo abonma v Trstu, na Zvezi kulturnih društev, Ulica sv. Frančiška 20, tel. 635626 od 8.30 do 13.00 in od 15.00 do 18.00 ure, v Gorici pa v Kulturnem domu, Ulica Brass 20, telefon 33288.

VPISOVANJE BO POTEKALO DO 10. JULIJA IN V SEPTEMBRU. V dogovoru z abonenti, ki bodo vpisali predpremijski abonma (predvidoma sredi) bo gledališče organiziralo prevoz na predstave.

URARNA - ZLATARNA

Narodna ulica 44
OPČINE — Tel. 211641

Sossi Viviana

gledališča

FESTIVAL OPERETE

ROSSETTI
V torek, 30. t. m., ob 20.30 ponovitev Stolzove operete POMLADNA PARADA. Dirigent Albert Eschwe, režiser Filippo Crivelli.

Nocoj ob 18. uri četrta predstava opere ZBOGOM, MLADOST. Dirigent Guerrino Gruber, režija Mario Licalsi.

Prodaja vstopnic pri blagajni Festivala na trgu Unità (tel. 367816 - 369485) od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00.

Avditorij Muzeja Revoltella

Jutri ob 17. uri bo v dvorani Avditorija Muzeja Revoltella Elio Pandolfi predstavil antologijo najbolj znanih glasbenih filmov Marike Röck. Vstop z vabilom, ki je na razpolago pri blagajni Festivala (Trg Unità) od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

razstave

V TK galeriji je na ogled razstava DEMETRIJA CEJA.

V Galeriji Juliet v Ul. Madonna del Mare 6 razstavlja do 30. t. m. LUIGI MANGONE. Urnik: vsak torek od 18. do 21. ure ali po domeni.

Sklad Mitje Čuka vabi na razstavo likovnih in ročnih del gojencev vzgojno-zaposlitvenih centrov "E. Vatovec" iz Sežane in Sklada Mitje Čuka iz Opčin, ki je na ogled v Mali galeriji v Sežani.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito je na ogled razstava GIBERTA SEVERIJA.

koncerti

Grad sv. Justa

V sredo, 1. julija, ob 21. uri bo na sporedni koncert ameriške skupine SCREAMING TREES.

Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pašaži Protti.

izleti

Klub prijateljstva vabi v sredo, 1. julija, na izlet v Soško dolino z bogatim programom (ogled muzeja v Kobaridu, naravnega parka v Tolminu, vožnja z ladjo po Soči itd.) Vpisovanje in navodila v trgovini Fortunato, Ul. Paganini 2 v Trstu, tel. 630460.

šolske vesti

Otroci šempolajskega vrtca vas vabijo na ogled razstave ročnih del, ki bo danes, 28. t. m., od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Sindikat slovenske šole obvešča, da imajo vsi začasni suplenti, ki nimajo plačanega poletja, pravico do doklade za brezposelnost. Prošnjo na zavod INPS morajo predložiti s službenim listom v teku 68 dni od zadnjega dne službovanja na šoli. Obrazce in informacije dobite na sedežu SSS. Urnik: ob torkih in petkih od 11.30 do 13.00, ob sredo od 15.30 do 16.30 in ob petkih od 16.00 do 17.00.

Ravnateljstvo poklicnega zavoda Jožef Stefan v Trstu sporoča, da je v teku vpisovanje za šolsko leto 92/93 od 9. do 12. ure do vključno 3. julija.

čestitke

Naša draga INES in JOŽE stopata danes na skupno pot. Obilo ljubezni in razumevanja jima želijo prijateljice Tatjana, Irena in Rosana.

Danes praznuje ERIKA PEČAR 20. rojstni dan. Vse najboljše ji iz srca želijo papa in Rosi ter vsi, ki jo imajo radi.

razne prireditve

Pri Sv. Ivanu bo danes, 28. t. m., ob 9. uri običajna procesija s prisotnostjo narodnih noš, ob 10. uri pa slovesna maša. Po maši bo družabnost na dvorišču v gostilni pred cerkvijo. Vabljeni!

ŠKD Cerovlje-Mavhinje priredi v petek, 10. julija, ob 21. uri prijeten večer na dvorišču osnovne šole Miroslav Vilhar v Cerovljah. Zabavali se bomo ob ogledu veseloiigre Gospa ministrica v izvedbi dramske skupine iz Štandreža. Vljudno vabljeni! V primeru slabega vremena na stop odpade.



SKLAD MITJA ČUK

v Prosvešnem domu na Opčinah od 17. do 29. avgusta letos.
Vpis 3. avgusta 92 od 8.30 do 12.30 na Opčinah, Narodna ulica 126.

SLOVENSKI RAZISKOVALNI INŠTITUT

obvešča, da je novi naslov tržaškega sedeža

Ul. Carducci 8, II. nadstropje, tel. 765633 in 636727, fax 369392.

Iskrena zabvala vsem, ki so nas počastili s čestitkami, cvetjem in darili ob otvoritvi nove trgovine.

Lesnina Bor

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP

Ul. Giulia 76
Miramarski drevored 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrežje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)
Istrska ulica
(nasproti pokopališča)

MONTESHELL

Largo Giardino 1/4
Šentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abbruzzi 4/1

ESSO

Trg Foraggi 7
Nabrežje O. Avgusta
Zgonik (državna cesta 202)

IP

Trg Valmaura
Devin -
Nabrežina (drž. cesta 14)
Miramarski drevored 9

ERG PETROLI

Ul. F. Severo 2/7

API

Drevored Campi Elisi
(vogal Ul. Meucci)

SAMOSTOJNI

AUTOMOBILNI CLUB TS

Ul. Punta del Forno 4

NOČNE ČRPALKE (self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)

AGIP

Devin (sever)
Devin (jug)

priredi

poletno središče

Dne 24. 6. 92 je uspešno zaključila Višjo šolo za fizioterapevte

PATRIZIA GOLLIA

Najmlajši fizioterapevki v Trstu iskreno čestitajo

vsi njeni

INES in JOŽE

naj vama bo ljubezen ključ, ki pri človeku vse odpira. Vso srečo na skupni življenjski poti vama želi

KD Kraški dom

Upravni in nadzorni odbor ter kolektiv Kmetijske zadruge v Trstu čestitajo uslužbencu in kolegu Dariju in soprogi Bernardi ob rojstvu prvo-rojenke

VALENTINE

Walterju in Katji ob rojstvu malega

IVANA

čestita

Nogometni klub Kras

kino

ARISTON - 21.30 The Doors, r. Oliver Stone, i. Meg Ryan.

EXCELSIOR - 18.45, 20.30, 22.15 Così fan tutte, r. Tinto Brass, i. Claudia Koll, □□

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 20.15, 22.00 Il cuore nero di Paris Trout, i. Denis Hopper.

NAZIONALE I - 16.30, 20.30 Balla coi lupi, r.-i. Kevin Costner.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Parenti serpenti, r. M. Monicelli.

NAZIONALE III - Zaprti zaradi popravil.

NAZIONALE IV - 17.45, 22.15 Gran Canyon, il cuore della città, i. Kevin Kline, Steve Martin.

GRATTACIELO - 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 Piccola peste torna a far danni, i. Michael Oliver.

MIGNON - 17.00, 22.15 I 600 giorni di Salò, r. Renzo De Felice.

LJUDSKI VRT - 21.15 Che vita da cani, r. Mel Brooks. Jutri: 21.15 Il libro della giungla, prod. Walt Disney.

EDEN - 15.30, 22.10 Anal selvaggio turbo scatenato, porn., □□

CAPITOL - Zaprti zaradi popravil.

LUMIERE - 17.45, 20.00, 22.15 Cape Fear, il promontorio della paura, r. Martin Scorsese, i. Robert De Niro.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 Tacchi a spillo, r. Pedro Almodovar, i. Miguel Bosé.

RADIO - 15.30, 21.30 Tutte le provocazioni di Moana, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 28. junija 1992

IRENEJ

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 3.00 in zatone ob 19.08.

Jutri, PONREDELJEK, 29. junija 1992

PETER P.

PLIMOVANJE DANES: ob 3.13 najnižja -59 cm, ob 9.55 najvišja 25 cm, ob 14.49 najnižja -9 cm, ob 20.42 najvišja 50 cm.

PLIMOVANJU JUTRI: ob 3.47 najnižja -66 cm, ob 10.29 najvišja 32 cm, ob 15.36 najnižja -12 cm, ob 21.23 najvišja 52 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 26,6 stopinje, zračni tlak 1016,3 mb pada, veter 15 km na severovzhodnik, vlaga 27-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giorgia Krevatin, Simone Goffredo, Francesca Danese, Jacopo Ferrante, Anna Giorgi, Alessandro Giuliani, Roberta Nobile, Kevin Furlanetto, Eleonora Di Fonzo, Marco Parlante, Emenuela Greco, Sara Dovenna, Chiara Madonna.

UMRLI SO: 88-letni Giuseppe Tomasi, 80-letna Renata Zupin, 63-letna Angelica Fernetich, 48-letni Stanislav Conta, 82-letna Giuseppina Giurgevich, 60-letni Alvise Zarli.

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 28. junija 1992

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavio 89 (Žavljje).

ZGONIK (tel. 229373)

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Flavio 89 (Žavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavio 89 (Žavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (tel. 635368).

Od ponedeljka, 29. junija,

do nedelje, 5. julija 1992

Normalen urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (tel. 367967), Ul. L. Stock 9 (Rojan) (tel. 414304).

OPČINE - Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Ul. Rossetti 33.

OPČINE - Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

mali oglasi



OTROŠKE IGRAČE

ORVISI

Trst - Ul. Ponchielli 3

SUPER izbira - kakovost - cene

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič 2. OSMICO je odprl Miro Lovriha, Dolina 233.

OSMICO je odprl Karlo Mulič, Veliki Repen št. 50. Toči belo vino in teran.

16-LETNI fant išče delo kot vajenec v pekarni ali katerokoli drugo delo. Tel. na št. 363638.

NUDIVA INŠTRUKCIJE iz latinščine, matematike ter finančne matematike. Tel. na št. 310954 od 13. do 15. ure.

DAJEM V NAJEM stanovanje - spalna soba, velika kuhinja, kopalnica in majhno dvorišče - za 1 ali 2 osebi, v okolici Doline. Tel. na št. 228390.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim luškane-ga 20 dni starega psička. Dunja 225603.

NUDIM inštrukcije iz matematike in knjigovodstva. Tel. na št. 229267.

ČEBELAR Anton Maar iz Boršta 4, tel. 228949, razpolaga z akacijevim medom.

POHIŠTVO KORSIČ je prisotno na sejmu v paviljonu Mobilita. Obiščite nas.

POTOVANJE PO TURČIJI, počitniško potovanje od Dardanijel do Antalye, potovanje ob južni obali in ogled Kapadokije, počitnice na obali Antalye. Informacije na telefon 0038/61 325665.

PARTNERJA na področju trgovine z lesom in lesnimi izdelki v Italiji iščem. Informacije na telefon 0038/61 373467 od 8. do 17. ure.

PRODAM fiat tipo 1.4, november 89, si-vometalizirane barve, s priključkom za prikolice, informacije ob večernih urah na tel. št. 225025.

PRODAM alfo 33, 1300, letnik 89, prevoženih 50 tisoč km. Tel. na št. 200093 ali 200318.

PRODAJALKA s prakso išče delo v pekarni ali slaščičarni. Tel. po 19.30 na št. 225068.

IŠČEM rabljeno moško kolo po ugodni ceni. Tel. na št. 51853.

PRODAM fiat 600, letnik 67, v dobrem stanju, s triletnim tehničnim dovoljenjem. Tel. na št. 200140.

IŠČEM zaposlitev kot hišna pomočnica ali za nego starejše gospe. Tel. na št. 200252 ob večernih urah.

NUDIM hrano, stanovanje in dobro plačo gospe, ki je pripravljena preseliti se v Italijo v Videm, za nego starejše nepokretne gospe. Zaželeno so znanje italijanščine in bolnišarske izkušnje. Tel. št. (0432) 520912 v večernih urah.

Z BIVALIŠČEM izven pokrajine iščem v najem stanovanje, možnost priporočil. Tel. (040) 633481.

PRODAM mladiča kraškega ovčarja z rodovnikom. Tel. na št. 211468.

TRE I (040 774881) stanovanje na Opčinah, 120 kv. m, krasna lega, tri sobe, salon, kuhinja, kopalnica, garaža, pogajanja v uradu.

IŠČEM delo v gospodinjstvu dvakrat - trikrat tedensko. Tel. na št. 213282.



Darujte v sklad
Mitje Čuka

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Ul. Rossetti 33 (tel. 633080).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	4	53	2	14	40
CAGLIARI	56	85	1	9	22
FIRENCE	87	80	15	65	90
GENOVA	79	4	37	29	14
MILAN	76	40	22	52	15
NEAPELJ	64	28	47	52	42
PALERMO	90	18	10	62	84
RIM	85	7	23	81	88
TURIN	10	38	69	15	49
BENETKE	36	65	46	10	81

ENALOTTO

1 X 2 2 2 2 2 1 X 1 1

KVOTE:

12	94.014.000.—
11	2.655.000.—
10	130.000.—

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1

7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 Variete: La banda dello Zecchino
10.00 Zelena linija magazin
10.25 Glasba: Lode a te, Maria
10.55 Maša
11.55 Aktualno: Parola e vita
12.15 Zelena linija
13.00 Aktualno: TG ob enih
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Fortunissima
14.15 Film: Cleopatra (zgod., ZDA 1963, i. E. Taylor)
17.20 Risanke: Hallo Kitty
17.30 Nanizanka Hitchcock
18.00 Dnevnik
18.10 Cose dell'altro mondo
18.40 Koncert godbe karabinerjev
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in šport
20.40 Film: Il navigatore nel tempo (fant., ZDA 1985, r. M. Rosman, i. P. Coyote)
22.15 Variete: Un magico sogno... Mirabilandia
23.00 Dnevnik
23.10 Športna nedelja
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Šport: rally Nove Zelandije, 0.40 atletika
1.30 Nočni program

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Cousteaujevi dokumentarci (vodi Ambrogio Fogar)
10.15 Aktualno: Reportage
11.45 Dokumentarec: L'arca di Noè (vodi Licia Colò)
12.30 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi), *vmes (13.00) Dnevnik TG 5
13.45 Film: Indovina chi viene a cena? (dram., ZDA 1967, r. Stanley Kramer, i. Spencer Tracy, K. Hepburn)
16.00 Film: Bello onesto emigrato Australia sposerebbe compaesana illibata (kom., It. 1971, r. Luigi Zampa, i. Alberto Sordi)
18.00 Nanizanke: Casa Vianello - L'importante è esagerare, 18.30 Casa dolce casa, 19.05 I Robinson
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Film: Amici miei (kom., It. 1975, r. Mario Monicelli, i. Ugo Tognazzi, P. Noiret)
22.30 Aktualno: La grande festa di «Non è la Rai», 23.45 Nonsolomoda, 0.10 Italia domanda, vmes dnevnik
0.55 Programi non stop

RAI 1

7.50 Aktualno: Unomattina, vmes (8.00, 9.00, 10.00) dnevnik 1
10.05 Film: Il bacio di Venere (kom., ZDA 1948, r. W.A. Seiter, i. Ava Gardner)
11.30 Nan.: E' proibito ballare
12.00 Variete: Unofortuna
12.25 Vreme in Dnevnik 1
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Film: Sangue misto (dram., ZDA 1958, r. George Cukor, i. Stewart Granger, A. Gardner)
15.55 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Dnevnik 1
18.10 Nan.: Blue jeans - Finalmente libero
18.40 Dok.: Atlante Doc
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra, nato vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: Ci vedremo all'inferno (pust., VB 1976, r. Peter Hunt, i. Lee Marvin, Roger Moore)
22.45 Dnevnik in Emporion
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Rubrika opolnoči
Evropski magazin

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanke: Arnold, 9.00 Denise, 9.35 Love Boat, 10.30 La famiglia Bradford, 11.30 I Robinson
12.00 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la Rai
14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
15.00 Nanizanka: Starsky e Hutch - Lo strangolatore di Las Vegas
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: OK! il prezzo è giusto (vodi Iva Zanichchi), 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Il TG delle vacanze
20.30 Film: Cocoon - Il ritorno (fant., ZDA 1988, r. Daniel Petrie, i. Don Ameche, Jack Gilford)
22.50 Variete: Il TG delle vacanze
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.45 Nan.: Starsky e Hutch
2.30 Programi non stop

RAI 2

7.00 Risanke in nanizanke
9.10 Film: 4 Fanteria (kom., Avstria 1955, i. Romy Schneider, Hans Moser)
10.00 Variete: Kitajski cirkus
11.45 Kratke vesti
12.00 Aktualno: Sereno variabile (vodi Mita Medici)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 TG2 Diogenes in vreme
13.45 Sereno variabile, 2. del
14.30 Mladinski variete: SOS pianeta Terra (risanke)
15.35 Avtomobilizem F1: VN loterije
16.40 Glasba: Il Nuovo Cantagiro 92 (vodi G. Agus)
18.40 Nan.: La stella del parco - Un brutto incontro
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.00 Šport: Domenica sprint
20.30 Nanizanka: Hunter
21.25 Glasba: Il Nuovo Cantagiro 92 (vodi Mara Venier, Gino Rivieccio)
23.00 Dnevnik in vreme
23.50 Dok.: Simone Veil: una vita dedicata alla coerenza, 0.25 Olocausto privato
1.30 Dok.: E. Grassi
1.55 Nočni spored

RAI 2

8.30 TG 4 vesti
9.00 Nad.: Una donna in vendita, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina
11.00 Nan.: Teneramente Licia
11.25 Otroški variete
13.00 Nad.: Snetieri
13.30 TG 4 vesti
13.50 Variete: Buon pomeriggio
14.20 Maria, 15.20 Ines, una segretaria da amare (i. Amanda Gutierrez), 16.25 Tu sei il mio destino
17.30 TG 4 vesti
17.50 Aktualno: C'eravamo tanto amati
18.20 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi C. Tedeschi)
19.00 TG 4 večerne vesti
19.25 Rubrika o lepoti
19.30 Nad.: Cristal (i. J. Rodriguez), 20.00 Gloria, sola contro il mondo (i. C. Fullo)
21.30 Nadaljevanka: Manuela (i. Grecia Colmenares)
22.30 Film: Millie (glas., ZDA 1967, r. G. Roy Hill, i. Julie Andrews, James Fox, John Gavin), vmes (23.30) nočne vesti
1.30 Nan.: Lou Grant
2.20 Nočni spored

RAI 3

7.00 Dok.: Pred 20 leti
7.45 Drobci
8.25 Potni list za Evropo - Tečaj tujih jezikov
8.40 Šport: kolesarska dirka po Bazilikati, 9.00 kanu
11.00 Koncert RAI 3
11.40 Film: Rosie la miliardaria (kom., ZDA 1967)
13.15 Drobci
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Film: Number one (dram., ZDA 1969, r. Tom Gries, i. Charlton Heston)
16.05 Šport: kolesarska dirka diletantov po Italiji, 17.20 gimnastika Italija-SND-Romunija Z, 18.00 vaterpolo Italija-Nemčija-ZDA-Spanija
18.40 Domenica gol in vremen-ska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: BlobCartoon
20.30 Film: I guerrieri del vento (dram., ZDA 1984, r. J.L. Thompson, i. R. Mitchum)
22.30 Dnevnik in vreme
22.50 Aktualno: Samarcanda
24.00 Variete: Fuori orario

RAI 3

6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški variete: Bim Bum Bam in risanke
10.45 Nanizanka: Hazzard - La fuga di Susy
11.45 Športni oddaji: Grand Prix (vodi A. De Adamich), 12.45 Vodič nogometnega prvenstva (vodita Maurizio Mosca, Sandro Piccinini)
13.00 Nan.: Iragazzi della 3.C
13.30 Variete: Mai dire banza
14.05 Vreme in Odprti studio
14.15 Film: Quando calienta el sol (kom., It. 1983, r. Mino Guerrini, i. Claudia Veglante, Alex Berger)
16.00 Nan.: Adam 12 - I ragazzi del ghetto, 16.30 Giustiziere della città - Mai per amore, 17.30 T.J. Hooker - Strani rapimenti, 18.30 Riptide
19.30 Odprti studio
19.45 Variete: Benny Hill Show
20.30 Variete: Drive In Story
22.30 Film: La moglie in vacanza... l'amante in città (kom., It. 1980, r. Sergio Martino, i. Lino Banfi, E. Fenech)
0.30 Studio sport, odprti studio in pregled tiska
1.10 Motociklizem
1.05 Nočni spored

TV Slovenija 1

9.20 Spored za otroke: Živ Žav, 10.10 Ebu drame za otroke
10.35 Japonski plesi in glasba
11.05 Dok.: Kronika
11.30 Obzorja duha
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
13.10 Ljudje in zemlja
13.40 Pozdrav iz Bohinja s Slovenskim kvintetom
14.10 Film: Mož, imenovan Petek, (ZDA, pon.)
15.55 Napovednik
16.00 Nadaljevanka: Kralj Patagonije (Fr., i. Omar Sharif)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Če skače slon čez plot (Fr. 1976, r. Y. Robert)
18.50 TV Mernik
19.05 Risanke in Napovednik
19.20 Slovenski loto
19.30 Dnevnik, vreme in šport
19.55 Zrcalo tedna
20.30 Zdravje
21.35 Dok.: Velike trgovske poti
22.35 Dnevnik, vreme in šport
23.00 Napovednik
23.05 Sova, vmes variete video smešnice in nanizanka Gabrielov ogenj
0.20 Video strani

TV Slovenija 1

9.30 Spored za otroke: Naočnik in očalnik (2. del)
9.55 Nad.: Semeni ničevosti
10.50 TV Mernik in Forum
11.20 Utrip (pon.)
11.40 Zrcalo tedna (pon.)
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
12.45 Napovednik
16.50 Slovenski magazin
17.20 Obzorja duha
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.10 Spored za otroke: Radovedni Taček - Petelin, 18.25 Lonček kuhaj
18.40 Znanstvena serija: Ali bodo preživeli? Beloglavi jezerec
19.10 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.00 Zarišče
20.30 Nan.: Politik novega kova
21.00 Dok.: Umik agresorja z ozemlja R. Slovenije
21.50 TV igra: Zrcalo
22.45 Dnevnik, vreme in šport
23.10 Napovednik
23.20 Sova, vmes nanizanki Gabrielov ogenj in Zvezdne steze
1.00 Video strani

TV Slovenija 2

13.00 Risanke
13.30 Nanizanke: Stazione di polizia, 14.30 Fifty fifty, 15.30 Shannon
16.15 Film: Abbasso la miseria (kom., It. 1945)
18.00 Nanizanka: Navy
19.30 New Hit Parade
20.30 TV film: Emma, la regina dei Mari del Sud (1. del)
22.30 Glasba: Michael Jackson
23.00 TV film: Gli ultimi giorni di Patton (r. Delbert Mann)
0.30 Šport: Rafting

TV Slovenija 2

8.30 Nanizanka: Batman
9.30 Dok.: Prijateljska narava
10.30 Nan.: Le isole perdute
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Glasba: Da Washington a New Orleans
13.15 Film: le avventure di Mister Cory (dram., ZDA 1957)
15.00 Šport: beach Volley, 16.00 atletika
19.10 Risanke: Zoo Olympics
19.30 Šport: High seven
20.00 Vesti: TMC News
20.35 Film: Il mistero di Wethercy (dram., VB 1985, r. David Hare, i. Vanessa Redgrave)

TV Koper

13.00 Nadaljevanka: Rayanovi
13.20 Nan.: Agencija Rockford
14.15 Film: Vroči angel (pust., ZDA 1958, r. Joe Parker)
15.20 Nan.: Prosim, ne jejte marjetic
15.50 Otroški program
16.20 Film: Dan, ko so ribe prišle na kopno (kom., ZDA 1967, i. Tom Courtenay)
18.20 Aktualno: Meridiani
19.00 TV Dnevnik - Vsdanese
19.25 Nad. in nanizanka
20.35 Film: Ne bova se postarala skupaj (kom., Fr 1972)
22.15 Loto in TV dnevnik
22.30 Tednik: Alpe Jadran
23.00 Nanizanka: Na kalifornijskih cestah

TV Koper

22.30 Ladies & Gentlemen
23.15 Film: Codice d'onore (dram., Fr. 1981, r. Alain Corneau, i. Yves Montand)
1.30 Aktualno: CNN News

TV Slovenija 2

14.35 Napovednik
14.40 Sova, vmes nan. Murphy Brown in Gabrielov ogenj
16.00 Športna nedelja
18.30 Nad.: Aleksa SantiČ
19.30 TV dnevnik BIH
20.00 Videogodba
22.30 Večer makedonske TV
0.05 Športni pregled
0.35 Video strani

TV Slovenija 2

14.35 Napovednik
14.40 Sova, vmes nan. Murphy Brown in Gabrielov ogenj
16.00 Športna nedelja
18.30 Nad.: Aleksa SantiČ
19.30 TV dnevnik BIH
20.00 Videogodba
22.30 Večer makedonske TV
0.05 Športni pregled
0.35 Video strani

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Mladinski oder: Christoph Willibald Gluck; 10.30 New Age; 11.00 Znaš ta zadnjo?; 11.10 Lahka glasba; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Na počitnice; 12.30 Folk in Country; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Satični kabaret Bonjour Triestes ali kabaret podirajočih se dni; 14.40 Pesmi miru; 15.15 Poletne melodije; 16.00 Z naših prireditelj; 17.00 Šport in glasba; 18.30 Južnoameriška folklor; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Kviz Quo vadis?; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lojtrca domačih; 18.00 Nedeljska reportaža; 18.30 Pojo amaterski zbori; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec tedna; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program - Glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)

8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30 Primorski dnevnik; 8.00 Otvoritev programa Radia Koper in radijski koledar; 8.45 Poti do zdravja; 9.15 Dober nasvet; 9.30 Po domače; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.00 Oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.30 Nedeljski športni ritem; 15.30 Dogodki in odmevi - Prenos RS; 16.00 International music news; 19.00 Dnevnik; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER (italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.30 Nedeljske pesmi; 7.50 Astrološki kotiček; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 V knjižnici; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.40 Svet družine; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Najnovejši LP plošče; 19.45 Nedelja na športnih igriščih - New Age; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 19.30 Morski val.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1

7.50 Aktualno: Unomattina, vmes (8.00, 9.00, 10.00) dnevnik 1
10.05 Film: Il bacio di Venere (kom., ZDA 1948, r. W.A. Seiter, i. Ava Gardner)
11.30 Nan.: E' proibito ballare
12.00 Variete: Unofortuna
12.25 Vreme in Dnevnik 1
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Film: Sangue misto (dram., ZDA 1958, r. George Cukor, i. Stewart Granger, A. Gardner)
15.55 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Dnevnik 1
18.10 Nan.: Blue jeans - Finalmente libero
18.40 Dok.: Atlante Doc
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra, nato vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: Ci vedremo all'inferno (pust., VB 1976, r. Peter Hunt, i. Lee Marvin, Roger Moore)
22.45 Dnevnik in Emporion
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Rubrika opolnoči
Evropski magazin

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanke: Arnold, 9.00 Denise, 9.35 Love Boat, 10.30 La famiglia Bradford, 11.30 I Robinson
12.00 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la Rai
14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
15.00 Nanizanka: Starsky e Hutch - Lo strangolatore di Las Vegas
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: OK! il prezzo è giusto (vodi Iva Zanichchi), 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Il TG delle vacanze
20.30 Film: Cocoon - Il ritorno (fant., ZDA 1988, r. Daniel Petrie, i. Don Ameche, Jack Gilford)
22.50 Variete: Il TG delle vacanze
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.45 Nan.: Starsky e Hutch
2.30 Programi non stop

RAI 2

7.00 Nanizanke in risanke
9.20 Nanizanka: Il dottor Doo-gie Howser
9.45 Rubrika o židovski kulturi
10.15 Film: Il dilemma di Dick Tracy (krim., ZDA 1947)
11.15 Aktualno: Galathea
11.30 Kratke vesti
11.35 Nan.: Lassie, 12.10 L'arca del dottor Bayer
13.00 Dnevnik
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanki: Stagioni, 14.35 Santa Barbara
15.20 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
15.35 Film: Nessuno mi può giudicare (kom., It. 1965)
17.25 Kratke vesti iz Milana
17.30 Nan.: Un giustiziere a New York
18.20 Športne vesti
18.35 Nan.: Il commissario Köster, vreme
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick
21.35 Film: Uomini violenti (western, ZDA 1955)
23.15 TG 2 - Pegaz
23.55 Nočni dnevnik
24.00 Vreme in horoskop
0.05 Nočni spored

RAI 2

8.30 TG 4 vesti
9.00 Nad.: Una donna in vendita, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina
11.00 Nan.: Teneramente Licia
11.25 Otroški variete
13.00 Nad.: Snetieri
13.30 TG 4 vesti
13.50 Variete: Buon pomeriggio
14.20 Maria, 15.20 Ines, una segretaria da amare (i. Amanda Gutierrez), 16.25 Tu sei il mio destino
17.30 TG 4 vesti
17.50 Aktualno: C'eravamo tanto amati
18.20 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi C. Tedeschi)
19.00 TG 4 večerne vesti
19.25 Rubrika o lepoti
19.30 Nad.: Cristal (i. J. Rodriguez), 20.00 Gloria, sola contro il mondo (i. C. Fullo)
21.30 Nadaljevanka: Manuela (i. Grecia Colmenares)
22.30 Film: Millie (glas., ZDA 1967, r. G. Roy Hill, i. Julie Andrews, James Fox, John Gavin), vmes (23.30) nočne vesti
1.30 Nan.: Lou Grant
2.20 Nočni spored

RAI 3

11.40 Kolesarstvo: dirka po Bazilikati
12.00 Film: Donne e briganti (pust., It. 1950)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Koncert: Sergiu Celibidache izvaja Schubertovo Simfonijo t. 2 v B-duru
15.10 Športno popoldne: karate, 15.35 mountain bike, 16.00 teniški turnir Anzio, 16.25 ženski tenis
17.00 Film: La pantera rosa - Il mistero Clouseau (kom., ZDA 1983, i. David Niven)
18.45 Derby in vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: BlobCartoon
19.55 Varieteja: Blob cinico TV
20.05 Variete: Non è mai troppo tardi (vodi G. Ippoliti)
20.30 Aktualno: V krajstvu živali (vodi Giorgio Celli)
22.30 Dnevnik - ob 22.30
22.45 Aktualno: Milano, Italia - Profondo Nord
23.40 Nanizanka: Delvecchio
0.30 Dnevnik in vreme
0.55 Film: I ribelli di Carnaby Street (krim., VB 1967)

RAI 3

6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški variete: Ciao ciao in risanke
9.05 Nanizanke: Il mio amico Ricky - Un viaggio avventuroso, 9.45 La casa nella prateria, 10.45 Hazzard
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)
14.05 Odprti studio
14.15 Film: I due maggiolini più matti del mondo (kom., It. 1970, r. Giuseppe Orlandini, i. Franchi-Ingrassia)
16.00 Nan.: Adam 12 - Quando cala la notte, 16.30 Giustizieri della città - La ragazza con gli occhiali, 17.30 T.J. Hooker - Chinatown, 18.30 Riptide
19.30 Odprti studio
19.45 Studio sport in vreme
20.00 Variete: Mai dire TV
20.30 Nanizanka: Colleje - Il bellimbusto, La recita (i. Federica Moro)
22.30 Nan.: La guerra dei mondi - Sfida senza speranza (i. R. Chaves), 23.30 Star Trek - L'ultima generazione
0.30 Odprti studio, pregled tiska in studio šport
1.05 Nočni spored

TV Slovenija 1

9.30 Spored za otroke: Naočnik in očalnik (2. del)
9.55 Nad.: Semeni ničevosti
10.50 TV Mernik in Forum
11.20 Utrip (pon.)
11.40 Zrcalo tedna (pon.)
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
12.45 Napovednik
16.50 Slovenski magazin
17.20 Obzorja duha
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.10 Spored za otroke: Radovedni Taček - Petelin, 18.25 Lonček kuhaj
18.40 Znanstvena serija: Ali bodo preživeli? Beloglavi jezerec
19.10 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.00 Zarišče
20.30 Nan.: Politik novega kova
21.00 Dok.: Umik agresorja z ozemlja R. Slovenije
21.50 TV igra: Zrcalo
22.45 Dnevnik, vreme in šport
23.10 Napovednik
23.20 Sova, vmes nanizanki Gabrielov ogenj in Zvezdne steze
1.00 Video strani

TV Slovenija 1

8.30 Nanizanki: Batman, 9.00 Ai confini dell'Arizona
10.00 Rubrika: Ženska TV
11.45 Variete: Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Get Smart
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Amici mostri
15.05 Risanke: Snack
15.30 Rubrika: Ženska TV
17.35 Film: Come rubammo la bomba atomica (kom., It.)
19.30 Sportissimo 92
20.00 Vesti: TMC News
20.35 Film: Un mese in campagna (dram., VB 1987)

TV Koper

16.00 Film: Ne bova se postarala skupaj (kom., Fr. 1972, r. Maurice Pialat, i. Marlene Jobert)
18.00 Studio 2, vmes (18.25) Slovenska kronika
19.00 Vsdanese - TV Dnevnik
19.25 Nad.: Rayanovi
19.55 Nan.: Agencija Rockford
20.45 Športni ponedeljek
22.25 TV Dnevnik Vsdanese
22.35 Mednarodni operni gala koncert za mir in sodelovanje (3. del)
23.30 Šport: Beach volley

TV Koper

16.40 Sova, vmes video smešnice in Gabrielov ogenj
17.55 Športni pregled
18.25 Regionalni programi - Slovenska kronika
19.30 TV dnevnik BIH
20.05 Videošpon
20.30 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov
21.00 Sedma steza
21.30 Film: Rimska cesta (Fr.-It. 1968, r. Luis Buñuel)
23.10 Studio: Under 25
23.40 Video strani

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Kronika; 8.10 Jugoslavija 1918-1941; 8.40 Glasba; 9.00 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Roman: Mesto v zalivu; 11.45 Melodije; 12.00 Odkritje Amerike; 12.30 Glasba; 12.40 MPZ Fran Turin; 12.50 Orkestri; 13.20 Folk glasba; 13.40 Common sense; 13.50 Country glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mavrični mozaik; 14.30 Barva; 15.00 Nad.: Teci, teci, kuža moj!; 15.20 Orkestri; 15.30 Rock zvezde; 16.00 Glej, kaj ješ; 16.20 Potpuri; 17.00 Kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Prigrišče neba; 18.30 Ona + jaz (B. Kobal); 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 3.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.40 Minute za smeh; 9.35 Turistični napotki; 10.45 Spot; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 13.45 Iz tuje tiska; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.00 Studio ob 17; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noch otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Nočno.

RADIO KOPER (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Modri val; 8.45 Delo, informacije; 9.00 Souvenir d'Italy; 11.00 V podaljšku; 12.00 Tropicana; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Ob robu igrišča; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.30 Aktualna tema; 16.50 Pesem tedna; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Ob glasbi; 19.00 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)

Četrtkovo srečanje namenjeno razglabljanju o programu Nova večina na Pokrajini ima smisel če se oblikuje še pred počitnicami

V četrtek popoldne so se na sedežu goriške kršćanske demokracije sestali predstavniki strank dosedanje koalicije na Pokrajini in predstavniki DSL. Po vrsti dvostranskih stikov in srečanj je bil to prvi plenarni sestanek, kjer so se pogovarjali o najbolj nujnih vprašanjih, ki naj bi jih razrešili do zapadlosti mandata. Predstavniki KD, PSI, DSL, PRI, PDSI in SSk ugodno ocenjujejo potek srečanja, čeprav ga je razumeti šele kot prvi korak k oblikovanju nove večine na Pokrajini. Po izjavi dveh uglednih predstavnikov socialistične stranke in demokratične stranke leve je bilo doseženo načelno soglasje o sklopu vprašanj, ki bi jih morali razrešiti v slabem letu dni. Na prvem mestu je seveda načrt za uničevanje odpadkov, razrešitev vprašanja javnih prevozov, preureditev sedanega sistema javnih storitev, ob upoštevanju določil zakona št. 142/90.

Pomembna je tudi splošna ugotovitev, da teh vprašanj ne bo mogoče razrešiti brez skupnih prizadevanj in torej tudi z doprinosom DSL. To po mnenju pokrajinskega tajnika te stranke Salomonija pomeni, da je

dosedanja petstrankarska koalicija premoščena.

Na četrtkovem srečanju je bil govor izključno o programu in okrog katerega se je ustvarilo načelno soglasje. V drugem krogu pogovorov, ki bodo spet prihodnji četrtek, bodo skušali spoznavati peljati nekoliko dlje. Program naj bi dobil konkretno obliko, in prav na tem naj bi nato začeli graditi drugo fazo dogovora o preoblikovanju večine.

Okvirni scenarij je znan: dosedanjemu odboru naj bi izrekli kon-

struktivno nezaupnico in predložili nov program in nova imena, ki naj bi poskrbela za njegovo izvajanje. Torej vse v smislu določil zakona št. 142.

Težave je pričakovati prav pri oblikovanju seznama odborniških mest.

Ce smo prav razumeli, je dogovarjanje zaenkrat na pol poti, dogovarjanje pa naj bi se zaključilo do konca julija. Zamenjava upravne večine po poletnih mesecih ali v jeseni, ne bi imela nobenega smisla, ker je časa do izteka mandata presneto malo.

Delegacija iz Rusije in Moskve

V Gorici se bo v torek, 30. t.m. mudila delegacija funkcionarjev, politikov in gospodarstvenikov Ruske federacije in mesta Moskve. Ob 16. uri bo v pokrajinski dvorani srečanje s predstavniki tukajšnjega političnega, družbenega in gospodarskega življenja, zvečer pa si bodo gostje ogledali goriški grad in razstavo del C. Michelstaedterja ter pokrajinski muzej ter mesto.

Namen obiska, ki ga je pripravila goriška pokrajinska uprava, je prva izmenjava informacij in izkušenj s politično-upravnega vidika in gospodarstva ter iskanje možnosti za vzpostavitev tesnega sodelovanja na različnih področjih.

V okviru poletnih prireditev na gradu Noč zvezd z plesalko in pevko Tatjano Boškin

Za vrsto poletnih prireditev na gradu, ki bodo trajale do prvih dni septembra, bo poskrbel tudi Kulturni dom. Prva taka prireditev bo nocoj ob 20.45 "posebna noč" in sicer "NOČ ZVEZD - STAR NIGHT", z nastopom ene izmed najbolj znanih slovenskih plesalk modernih plesov Tatjane Boškin, z umetniškim imenom Bodi Bordo.

Mlada slovenska imitatorica skuša v skoraj dve uri dolgem programu z obleko, plesom in petjem predstaviti svetovne zvezde, tiste, ki še danes blestijo pred množicami občudovalcev in poslušalcev, pa tudi tiste, ki so postale nekakšen mit (Marylin Monroe, Elvis Presley, Tina Turner...) širokih množic.

Tatjana Boškin, tako napovedujejo, ima bogat in pester spored in bo z njim prav gotovo navdušila mlado in manj mlado publiko. Nastopila bo drevi, ob 20.45 pod velikim šotorom za poletne prireditve na gradu.



Od jutri simpozij, v četrtek tekmovalni del Teden v znamenju mednarodne pevske revije C.A. Seghizzi

Teden, ki se začne bo v znamenju mednarodne pevske prireditve C. A. Seghizzi. Od jutri do srede, 1. julija se bo v konferenčni dvorani na razstavišču odvijal simpozij o zborovskem petju, 2., 3., 4. in 5. julija pa bo tekmovalni del revije, ki je letos 31. po vrsti.

V nedeljo, 5. julija pa bo še poseben tekmovalni nastop in sicer za 3. veliko nagrado Evrope.

Na letošnji prireditvi napovedujejo nastop zborov iz trinajstih evropskih držav. Močna bo udeležba, kot kaže, iz novih, oziroma mladih, vzhodnoevropskih držav. V Gorico bodo prišli pevski zbori iz Avstrije, Češkoslovaške, Estonije, Nemčije, Litve, Letonije, Moldavije, Rusije, Slovenije, Španije, Švedske, Madžarske. Tekmovanja se bodo udeležili seveda tudi pevski zbori iz Italije.

Zaradi skrajno napetega političnega položaja v nekaterih od navedenih držav, se utegne udeležba predvidoma skrčiti.

Neizpolnjene obveznosti

Deželni odbor ni izpolnil nobene od pred dvema letoma sprejetih obveznosti glede nadzorstva nad onesnaževanjem in glede zaprtja upepeljevalnika za smeti pri Sovodnjah. Tako v posebni izjavi za tisk ugotavlja predstavnik zelenih A. Wehrenfennig in DSL Ivan Bratina. Dežela se je obvezala, da bo opravila podrobno analizo na območju upepeljevalnika, pred in po izvedbi preureditvenih del, vendar tega, kot kaže ni naredila.

Deželna svetovalca opozarjata na neizpolnjene obljube tudi spričo govorici, da naj bi v upepeljevalniku poleg drugega, uničevali odpadke iz bolnišnic iz cele dežele.

Člani Skupine 75 se zahvaljujejo za pomoč sovođenjskih občanov

Člani fotografskega krožka Skupina 75 se zahvaljujejo vsem društvom in posameznikom v sovođenjski občini, ki so posodili fotografije iz arhivov in domačih predalov in kakorkoli drugače pomagali ter omogočili priredbo razstave o Sovodnjah včeraj in danes. Obenem se oporočajo, če tokrat niso bili podrobneje obdelani vsi zaselki, in se hkrati priporočajo vsem prijateljem in domačinom nasploh, da bi še naprej bili pripravljeni pomagati. Akcija zbiranja fotografskega gradiva se bo namreč nadaljevala s ciljem, da se uresniči občinski fotoarhiv, ki bi bil dragocen za dokumentacijo življenja naših ljudi v teh krajih.

Strožje nadzorstvo na cestah med poletno turistično sezono

Na Prefekturi so te dni, v sodelovanju s policijskimi organi, zlasti pa v sodelovanju s prometno policijo, pripravili načrt posegov glede zagotavljanja varnosti in nemotenega odvijanja prometa v juliju in avgustu.

Prefektura napoveduje, da bodo proti nediscipliniranim avtomobilistom, ki bodo povzročili prometne nesreče ali s svojim ravnanjem ogrožali varnost drugih udeležencev v prometu, ukrepali strogo dosledno ter jim v primeru odgo-

vornosti za hujšo nesrečo ali prekršek začasno odvzeli voziščno dovoljenje ali pa bodo proti njim uvedli postopek za revizijo voziškega dovoljenja.

Prometna policija bo avtomobilistom posredovala informacije glede prevoznosti cest, oziroma zastojev v prometu in jim tudi svetovala alternativne poti.

Povečan promet na cestah v deželi in pokrajini pričakujejo v juliju in avgustu, sočasno z viškom poletne turistične sezone.

Smrtna nesreča v predmestju Gorice Življenje izgubil 17-letni motorist

Včeraj v prvih jutranjih urah je v prometni nesreči izgubil življenje 17-letni Maurizio Tibolla iz Gorice, Tumova 42. Nesreča se je zgodila okrog poltretje ure, v ulici Garzarolli in njen potek še ni povsem pojasnjen. Po do zdaj razpoložljivih informacijah naj bi fant, ki je umrl med prevozom v bolnišnico, izgubil nadzorstvo nad motorjem honda 125 ter silovito trčil v železni drog dvorišne ograje podjetja Oliviero Cenni (ul. Garzarolli 210). Trčenje je bilo tako silovito, da se je drog povsem ukrivil na dvoje. Po prvem trčenju je motor drsel še nekaj metrov stran, medtem ko je ponesrečenec obležal na mestu, kjer so našli tudi razbito čelado.

Ker menda nihče ni videl, kako je do nesreče prišlo, bo rekonstrukcija najbrž zelo težavna ali povsem nemogoča. Ponesrečeni je bil edini sin v družini karabinjerskega podčastnika.

Z zadevo se ukvarja prometna policija.

Nočno trčenje

V trčenju med dvema avtomobiloma v križišču ulic Leoni in Paolo Diacono, včeraj, nekaj pred prvo uro zjutraj, sta se laže ranila 26-letna Donatella Ussi iz Škocjana ob Soči in 22-letni Marco Marassi iz Števerjana, Oslavska ulica 31. Ussijeva se bo zdravila deset dni, Marassi pa petnajst.

goje za rešitev vseh problemov, ki še vedno ogrožajo goriško reko.

Posvet o prometu in mestnem okolju

WWF in združenje trgovcev ASCOM prirejata jutri ob 17.30 na Trgovinski zbornici v Gorici posvet na temo: Živeti v mestu - Študije in predlogi za boljšo izrabo mestnega prostora. Spregovorili bodo predsednik ASCOM v Gorici Sergio Rovis, videmski podžupan Enrico Bertossi (predstavil bo poskusno uvajanje mestnih avtobusov s pogonom na metan), arh. Ezio Tavasani (o načrtu podzemnega parkirišča na Travniku), arhitekti (Giovanni in Paolo Bressan, Emanuela Cartelli, Domenico Laganà in Guido Pecorari (prikazali bodo možnosti drugačne ureditve posameznih mestnih predelov v Gorici) in predstavnik deželnega odbora WWF Claudio Freddi, ki bo zaključil razpravo.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada od 21. do 27. junija 1992.

Rodili so se: Greta Turus, Federico Donda, Alessandro Coccetta, Daniele Esposito, Erica Gabrieli, Luca Mazzola, Giulia Valentinsig, Valentina Mocchiut, Elisa Petrovčič, Ivan Bevilacqua.

Umrli so: 86-letna upokojenka Gioseffa Piculini, 75-letna upokojenka Ermidia Toso, 77-letna upokojenka Maria Vizin vdova Spanghero, 75-letna upokojenka Gina Freschi vdova Di Doi, 69-letna upokojenka Maria Bresciani, 74-letna upokojenka Romilda Perizzolo, 78-letna upokojenka Angela Miniussi por. Lenardon, 69-letni upokojenec Lojze Hvalič, 77-letna upokojenka Angela Zamar, 83-letna upokojenka Olga Bavdaž vdova Kamenšček, 57-letna Mirella Pozzar, 77-letna upokojenka Giovanna Landri, 93-letna upokojenka Eugenia D'Alto vdova Tomasi, 82-letna upokojenka Alice Leghissa vdova Zongher, 52-letna Franca Braidotti por. Biasion, 85-letna Maria Mejak vdova Pavoni.

Oklici: finančni stražnik Giovanni Minichini Cagnin in uradnica Daniela Taglini, trgovec Alfredo Podgornik in trgovska pomočnica Graziella Vertullo, telekomunikacijski tehnik Sandro Cettina in uradnica Donatella Tomadin, uradnik Flaviano Tercic in bolničarka Laura Peressini, uradnik Paolo Nicolotti in estetistka Barbara Toson, delavec Angelo Vecchione in Flavia Qualli.

Poroke: pekt Alessandro Zavadlav in tajnika Roberta Burgnich, pripadnik zbora državne policije Alessandro Cargnel in uradnica Lorenza Lai, delavec Gianfranco Poletti in uradnica Patrizia Grusovin, karabinjer Andrea Nocent in bolničarka Antonella Cocianni, pripadnik zbora državne policije Franco Mocchiutti in geometer Luana Tunini.

Jutri seja občinskega sveta v Števerjanu

Jutri ob 20.30 je napovedana seja občinskega sveta v Števerjanu. Dnevni red zaobjema v glavnem vprašanja vezana na finančno poslovanje občine. Med drugim naj bi občinski svet odobril obračun finančnega poslovanja v letu 1991, določil odškodnino svetovalcem članom komisij in odobril pravilnik o dodeljevanju finančnih prispevkov javnim ustanovam ali zasebnikom.

razna obvestila

Deželni odbor Svetovnega slovenskega kongresa se bo v okviru teoče sezone še enkrat sestal. Sestanek bo v torek, 30. junija ob 19. uri v motelu Nanut v Gorici. Vabljeni vsi predstavniki tržaškega, goriškega in videmskega področja.

Kmečka zveza obvešča, da 30. junija zapade rok za predstavitev prošnje za obnovitev vinogradov oz. za posaditev novih trt (reimpianto-impianto). Do 30. junija je čas tudi za vpis nasadov trt v posebni seznam vinogradov s kontroliranim poreklom (Albo dei vigneti DOC) pri Goriški trgovinski zbornici.

Kmečka zveza vabi lastnike kmetijskih strojev, ki so člani UMA, da do 30. junija prijavijo zaloge preostalega goriva iz preteklega leta. Obenem bodo lahko uredili tudi za nove letošnje bone.

kino

Gorica

VITTORIA Zaprtlo.

CORSO 16.00-22.00 »Innocenza colposa«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VERDI 16.00-22.00 »Lionheart: scommesse vincenti«.

Nova Gorica

SOČA 18.30-20.30 »Zadnji skavt«.

SVOBODA Šempeter 18.30 »Bugsy«. 20.30 »Kurba«.

DESKLE 20.00 »Manekenka«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Provvidenti - Travniki 34 - tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. Antonio - ul. Romana, 147 - tel. 40497.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

Lojzeta Hvaliča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način poobstili spomin pokojnika.

Posebna zahvala naj gre g. Župniku, pevcem in govornikom.

SVOJCI

Podgora, 28. junija 1992

Kulturno društvo Andrej Paglavac in pevski zbor Soča izrekata iskreno sožalje družini, ob smrti Lojzeta Hvaliča.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

Sergej Verč - Boris Kobal

IME MU BO JUST

Režija Sergej Verč

Igrata POLONA VETRIH
in BORIS KOBAL

Predstava na prostem:

v torek, 30. t. m., ob 21. uri v Gorici na gradu.

Pogovor z novogoriškim županom Sergijem Pelhanom ob obletnici vojne in osamosvojitve Slovenije

Gorici kot zgled evropske integracije

Mesti imata perspektivo v skupnem posredovanju novih gospodarskih in drugih tokov med vzhodom in zahodom

Danes mineva točno eno leto od oboroženega spopada v Rožni dolini. Do spopada je sicer prišlo onkraj meje, vendar tudi Gorica ga je doživljala, kot da bi se dogajal na tukajšnjih tleh v dokaz, da sta sosednjo mesti v dobrem in slabem tesno povezani. Ob obletnici teh dramatičnih dogodkov, ki pa na srečo niso niti primerljivi s tem, kar je in še terja vojna v drugih republikah bivše Jugoslavije, smo stopili do novogoriškega župana Sergija Pelhana za razgovor o dogajanju v tem letu in perspektivah za naprej.

Gospod Pelhan, kako gledate danes na tisti 28. junij?

Gotovo drugače kot pred enim letom. Takrat so stvari zgledale mnogo bolj resne in grozljive kot pa so danes. Slovenija je imela srečo, da se je vojna končala hitro. To tudi zato, ker smo bili vsi enotni proti agresiji. Pri tem pa moram povedati, da so nam bili v veliko pomoč prijatelji onkraj meje, ki smo jih prepričali v naš prav in smo tudi z njihovo pomočjo lahko zavrnili agresijo.

Kako se eno leto po vojni uresničujejo želje in načrti o osamosvojitvi?

Slovenija je v tem letu gotovo dosegla več, kot bi lahko svojčas pričakovali. Dosegla in uveljavila je svojo samostojnost. Sprejeta je bila v številne mednarodne organizacije kot samostojna in neodvisna država, pri čemer je še posebno pomemben sprejem v OZN. To, da smo v enem letu, ki je tako kratek čas za življenje neke države, dosegli toliko, je gotovo tudi rezultat velike in učinkovite mednarodne dejavnosti slovenske politike.

Kako pa iz Slovenije gledate na dogajanje v drugih bivših jugoslovanskih republikah?

Zal je pot za uveljavitev samostojnosti za Hrvaško, Bosno in Hercegovino in Makedonijo dosti bolj strma, kot je bila naša. Hrvaška, kjer je vojna trajala dosti dlje kot pri nas, še vedno ne more obvladati vsega svojega teritorija, saj je del še pod nadzorstvom srbskih sil. V Bosni in Hercegovini je stanje še slabše in je danes pravzaprav težko reči, ali bo sploh mogoče uresničiti samostojnost te države brez odločnejše mednarodne intervencije. Vse to seveda posredno vpliva tudi na Slovenijo, saj so prekinjeni številni gospo-



darski in prometni tokovi kot tudi še ne moremo razčistiti vprašanja delitve dediščine bivše Jugoslavije.

V zadnjem času je tudi Nova Gorica doživela naval beguncev. Ste ga pričakovali?

Gotovo ne v tolikšni meri. Danes je namreč v Sloveniji že več kot 60 tisoč uradno prijavljenih beguncev, kar pomeni približno 3 odstotke v primerjavi s skupnim številom prebivalcev Slovenije. Očitno je, da to predstavlja veliko ekonomsko breme še posebej za majhno državo, ki jo čaka še težak gospodarski vzpon. V naši občini je nastanjenih okrog 700 beguncev in seveda tudi nam ni lahko zagotoviti vsega, kar je potrebno za njihovo oskrbo in pomoč. Srečo imamo v tem, da smo ob meji in da lahko računamo tudi na pomoč prijateljev na drugi strani od Rdečega križa do Karitasa, občin in drugih.

V Italiji se za razmeroma manjši dotok tujcev pojavljajo zaskrbljujoči znaki rasizma. Kaj pa spriči tolikšnega števila pri vas?

Bolj kot za sedanji dotok beguncev bi to lahko veljalo za že prejšnje priseljevanje delavcev iz drugih republik. Pri nas smo namreč že presegali kritično mejo 10 odstotkov priseljenih prebivalcev, ko se navadno začnejo pojavljati negativni znaki nacionalizma. Sicer pa so bili doslej pri nas taki pojavi izjema in še zdaleč ne pravilo. Zato upam, da bo tako tudi ostalo v odnosu do beguncev.

Kako so se v tem letu po vaši oceni razvijali odnosi med Italijo in Slovenijo tudi glede na

morebitno potrebo po reviziji mednarodnih sporazumov?

Odnosi med Slovenijo in Italijo so se v zadnjem poldrugem letu bistveno izboljšali. Italija je nudila veliko pomoč pri osamosvajanju Slovenije tudi z osebnim doprinosom zunanjega ministra De Michelisa. Slovenija dela v tem času pregled mednarodnih pogodb in sporazumov. Z Italijo, upoštevajoč tudi nekdanjo kraljevino, jih je bilo preko 100, od teh pa je danes za Slovenijo aktualnih še okrog 60 in te bo naša država tudi podpisala kot dedič Jugoslavije. Italiji ne bo treba drugega, kot da ugotovi, da je pravice in obveznosti iz teh pogodb prevzela namesto prejšnjega podpisnika Slovenija. Tej fazi pa bo morala slediti druga faza z vsebinsko revizijo nekaterih sporazumov.

Kaj pa na lokalni ravni odnosi med Gorico in Novo Gorico?

Na lokalni ravni smo se hoteli vključiti v evropski scenarij združevanja. V tej luči gre razumeti predlog o novih oblikah povezav med Gorico in Novo Gorico. Pri tem gre za uresničevanje obvez iz Osimskih sporazumov začenši z avtocesto Vileš-Razdrto, za poenostavitev zaposlovanja delavcev čez mejo brez dovolilnic za bivanje, za obojestranski prehod meje zgolj z osebno izkaznico, za poenostavitev kontrol na mejnih prehodih, pri čemer naj bi potnika pregledovali samo mejni organi države, v katero vstopa. Mislim, da bi eksperiment povezave med Gorico in Novo Gorico, mestoma na meji in obenem na pomembni osi Barcelona-Budimpešta treba razviti na trgovskem, industrijskem, izobraževalnem, kulturnem področju, upoštevajoč, da v tem prostoru živi troje narodov: slovenski, italijanski in furlanski. To bi lahko bil pomemben zgled za bodočo evropsko integracijo obenem pa je za nas izbira te pot nujna. Gorica je v zadnjih desetih letih živela na račun jugoslovanskih kupcev in uživala koristi od standarda, ki sploh ni bil realen. Sedaj ima revnejše sosedje in trgovina je upadla. Gorica in Nova Gorica morata zato skupaj prevzeti vlogo posrednika v gospodarskih tokovih vzhod-zahod, biti skratka en sam člen v novi verigi mednarodnih gospodarskih tokov.

Pogovor zapisal

MARKO MARINČIČ

Točno pred enim letom spopad za mejni prehod v Rožni dolini



Rožna dolina, 28. junij 1991. Tistega dne, točno pred enim letom, smo tik ob meji ujeli v fotografski aparat dramatične prizore, kakršna vidimo na gornjih slikah. Dolina s prijaznim imenom Rožna je nenadoma postala prizorišče nesmiselnega spopada, ki ga je povzročila vojaška zasedba prehoda v nasprotju z demokratično izrečeno voljo slovenskega ljudstva po samostojnosti. Za večino prebivalcev Nove Gorice in posredno tudi Gorice, ki niso doživljali drugih vojn, je bil to prvi in upajmo edini neposredni stik s krutostjo vojaškega spopada. Na srečo je bila vojna za osvoboditev Slovenije kratkotrajna in je na obeh straneh povzročila dosti manj gorja in nesmiselnega nasilja kot pa vojni na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini. Toda, kdor je takrat videl ležati mrtvega dvajsetletnega mladeniča čeprav v uniformi sovražne okupatorske vojske, ne bo zlahka pozabil tistega prizora kot tudi ne bo zlahka našel pomirjujočega odgovora na vprašanje: zakaj?

Pobuda bo od 10. do 30. avgusta

V Dijaškem domu intenzivna priprava na popravne izpite

Šolske učilnice so se zaprle, maturantje sicer še nestrno pričakujejo dan odrešenja, vendar pa je večina učencev in dijakov že na počitnicah. Za vse sicer ne bodo brezskrbne, posebej ne za tiste, ki bodo jeseni polagali popravne izpite. Takim dijakom je upravni odbor Dijaškega doma namenil pobudo, ki bo zagotovo pripomogla k boljšemu uspehu. Gre za organizirano in časovno zgoščeno pripravo na popravne izpite. Od 10. do 30. avgusta bodo učne ure potekale vsak dan, od ponedeljka do petka skupno petnajst dni, dijaki pa bodo imeli na razpolago ustrezno opremljene prostore Di-

jaškega doma in posebej izbrane učitelje. Predmeti za katere Dijaški dom razpisuje prijavo pa so naslednji: matematika in informatika, italijanščina, slovenščina, latinščina, grščina, angleščina in nemščina.

Dijaški dom želi s to pobudo priskočiti na pomoč dijakom (in staršem) v težavah in skrbah ter izpolnjuje, tudi tako, svojo izhodiščno nalogo učno-vzgojne ustanove.

Sicer pa bo v Dijaškem domu že čez nekaj dni spet vse živo in sicer ob začetku poletnega središča za otroke iz mesta in okolice. Odprto bo skoraj do konca julija.

Bologna prevzema oskrbo beguncev v občinah Nova Gorica in Jesenice



Akcij za pomoč beguncem iz Bosne in Hercegovine in drugih vojnih območij v bivši Jugoslaviji je tudi v Italiji vse več. Včeraj je skozi mednarodni mejni prehod v Vrtojbi pripotoval v Novo Gorico konvoj s humanitarno pomočjo iz Bologne. Šlo je za štiri tovornjake, nekaj rešilcev in drugih vozil z okrog 30 tonami živih, sanitetnega materiala in drugega blaga, ki so ga zbrali s široko solidarnostno akcijo v glavnem mestu Emilie Romagne. Približno tretjina tega blaga je bila za okrog 700 beguncev v novogoriški občini, preostalo blago pa je skupina kakih dvaj-

setih prostovoljcev odpeljala v Ljubljano in na Jesenice. Na meji so konvoj sprejeli predsednik skupščine občine Nova Gorica Sergij Pelhan in predsednik izvršnega sveta Črt Spacapan ter republiška poslanca, člana skupščinske delovne skupine za begunce Franco Juri in Borut Pahor.

Včerajšnja pošiljka ni enkratna pomoč, pač pa del širše akcije, s katero bo Bologna prevzela oskrbo beguncev v občinah Nova Gorica in Jesenice. V Bologni namreč deluje solidarnostni odbor, v katerega je včlanjenih 32 organi-

zacij od treh sindikalnih zvez do demokratičnih strank in raznih organizacij. Odbor je prejšnji teden že dostavil pošiljko pomoči v Buje v Istri, čez dva tedna pa naj bi odeljal konvoj v Zagreb. Poleg tega pa so njegovi predstavniki prevzeli obvezo, da bodo redno oskrbovali zbirne centre v Novi Gorici in na Jesenicah, podobno kot bo pomoč iz drugih držav usmerjena v druge centre po Sloveniji.

Na sliki (foto Marinčič) del konvoja s pomočjo iz Bologne

Na meji pri Vrtojbi pomnik na agresijo

Včeraj dopoldne so ob prazniku slovenske policije na mejnem prehodu v Vrtojbi odkrili skulpturo, ki bo spominjala na lansko agresijo na Slovenijo. Prav na včerajšnji dan so namreč lani enote JLA zasedle prehod v Vrtojbi, ki so ga 45 ur kasneje, 29. junija, slovenske enote z usklajeno akcijo milice, TO in civilistov ponovno osvobodile. Takrat so slovenske sile zajele 9 tankov, okrog 150 pripadnikov JLA pa se je predalo. Na včerajšnji slovesnosti je spregovoril načelnik UNZ v Novi Gorici Stane Bačar, navzoči pa so bili tudi predstavniki italijanske policije in mejnih organov.



V nedeljo, 28. junija 1992 ob 20.45
pod šotorom, NA GORIŠKEM GRADU

Noč zvezd - Star night

(Bodi Bordo)

Prvič v Gorici predstavlja Tino Turner, Lizo Minelli, Madonno, Elvise Presleyja, Carmen Miranda, Marilyn Monroe, Michaela Jacksona. ...

Vabljeni!

Vstopnice in rezervacija: urad Kulturnega doma v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 33288)

Pogovor z Demetrijem Cejem ob njegovi razstavi v TK Galeriji

Umetnik razbitih sonc opozarja na nevarnosti, ki pretijo svetu

NEVA LUKEŠ

Dobiti Demetrija Ceja - slikarja, scenografa in scenskega tehnika, ki razstavlja svoja dela že od 18. junija v galeriji Tržaške knjigarne (razstava bo odprta vse do 8. julija) ni bila lahka zadeva. Demetrij zna veliko povedati s svojimi slikami, bolj malo z besedami. In ko ima razstavo, se na njej prikaže kot me teorit, potem pa ni »ne boga ne vraga«, da bi ga dobil za kratek pogovor.

Samo vsem zvezam, ki sem jih »napela«, da bi ga ujela - od knjigarne do vodje galerije Franca Vecchietta, pa vse do njegovih bivših sodelavcev in tovarišev v našem gledališču - gre zahvala, da sem ga končno dobila prav pred njegovimi slikami v Tržaški knjigarni, ki zaradi izvirnosti, posebnosti, pa tudi zaradi vsega tistega, kar želi umetnik z njimi povedati, prav gotovo pritegnejo vsakogar, ki si jih ogleda.

Demetrij, vaše slike in vaše delo spremljam že nič koliko let. In vedno me presenetite s kakšno novostjo, čeprav iščem v vaših novih delih stalno konstanto - sonce ali luno, kakor pač hoče človek tisto svetlo točko imenovati. Tokrat ste me prsenetili tudi z uporabo novih materialov, pa tudi z dimenzijo nekaterih razstavljenih slik.

»Umetnik se ne more in se ne sme ponavljati. V sebi išče vedno nekaj novega. Če to niso motivi, potem so to snovi, s katerimi svoja dela ustvarja. Sedaj sem na primer za več slik uporabil polistirol - to je nekakšna umetna pena, ki pa jo je moč po svoje obdelati in nato tudi pobarvati. Na slikah, ki so tu razstavljene, sem uporabil zlato in srebrno barvo, kar daje slikam poseben videz.«

Na razstavi v Galeriji Tržaške knjigarne ima Demetrij tokrat tri majhne slike in pet slik večjega formata; posebno zanimanje pa vzbuja slika, ki se odpira kot nekak tabernakelj, ali zavesa pred gledališko predstavo. In ko se ta vrata odpro, je v sliko vključen stol, kar pomeni, da si gledalec lahko sliko v miru ogleda in vidi v njej to, kar je hotel umetnik povedati. Sonce, ki daje svoj žar, pa pokrajino z vsemi svojimi močnimi, a zelo privlačnimi barvami.

»Če ste dobro pogledali moje slike, ste prav gotovo opazili, da so vsa sonca pod steklom, steklo je razbito, kar kaže na moj sedanji pogled na svet. Svet se razvija, raste, se širi, toda tu nam grozi ekološka, ali atomska nevarnost in tako ostajajo tudi moja sonca, ali lune - kakor jih pač hočete videti - razbita, razdvojena, kot je razbit in razdvojen tudi naš svet.«

Največjo sliko razstavlja Cej v prvem nadstropju. Gre pravzaprav za tri slike, vsaka po meter visoka, ki pa tvorijo skupaj tisto, kar umetnik vidi v današnjem svetu, ki se bori za čisto ozračje, proti ekološkim nesrečam in vsem drugim nevarnostim, ki nas obkrožajo.

Pa vendar je tudi nad to veliko sliko nebo svetlo, oblaki so v pastelnih barvah, kar kaže, da umetnik ni pesimist, temveč vidi možnosti, da se človek vseh teh nevarnosti reši, ali pa se jim vsaj izogne.

»Moje slike prikazujejo mestno okolje, ker je mogoče hiše predstaviti kot kocke. Zato ne črpam motivov iz narave, ki terjajo drugačno koncentracijo, pa tudi drugačen pogled umetnika na svet - v tem primeru gre seveda za moj pogled.«

Danes je Demetrij upokojenec, čeprav je prav v zadnjem času napravil v Sežani zelo lepo sceno za Goldonijeve »Primorske zdrahe«, hkrati ap v našem gledališču sceno za igro »Ime mu bo Just«.

Približno 28 let je tega, kar je Demetrij prišel v Trst iz svoje rojstne Gorice. Tu je v gledališču izdelal več kot 70 scen. Med najinim pogovorom se je spomnil na primer Pirandella »Premisli Giacomino« (morda zato, ke je v tem delu nastopil tudi njegov sin).

»Zanekrat nimam na vidiku drugih razstav. S slikanjem je pač tako. Če ima slikar načrt, potem so tukaj tudi že slike. Ena vleče drugo in tako se ustvari cela serija.«

Zaenkrat ima Demetrij še druge srkbi. V Borštu bi si rad uredil staro domačijo, ker pa je ta v jurski posesti, nima še vseh dovoljenj. »Ko bo rešeno to vprašanje, potem bi lahko v tem domačem ambientu resnično zaživel s svojimi slikami. Tu bi lahko ustvarjal, tu bi lahko slikal, tu bi tudi živel.«

Cej nam je še povedal, da je pred dvema letoma razstavljal v Kraški hiši v Repnu, pred nekaj meseci pa je sodeloval na razstavi na Gradu sv. Justa, kjer je sodelovalo okrog 100 slikarjev. »Načrtov za naprej ne delam. Vse mora priti spontano. Ko čutim v svoji notranjosti, da moram nekaj naslikati, se lotim dela. Prvi slike sledijo nato še druge. S tokratno razstavo sem zadovoljen - predvsem pa sem zadovoljen, da so jo dobro ocenili gledalci.



Iz Trsta je moral med fašizmom v Ljubljano

Umrl je slovenski pesnik Rado Bordon

MIRO KOCJAN

V Ljubljani je umrl Rado Bordon, slovenski pesnik in pisec. Slovenska književnost je izgubila moža, ki je bil vse prej kot povprečen; izstopal je kot književnik, kot mož in kot borec. Njegovo življenje in delo je venomer prežemala težnja za odpravo krivic, za humani napredek, za demokracijo, toda res pravo, kristalno, brez kompromisov. Vseskozi se je bojeval za novo in lepše. Pogosto sva bila skupaj, tudi že v partizanih in pri prekomorskih enotah; rad je ponavljal: »To še ni tisto.« Njegov cilj je segal dlje; navdajala ga je žal nerealna vizija o resnično svobodnem človeku, ki naj odseva in naj ga obdajajo najbolj poštena hotenja. Bil je intelektualec, za nekdanje čase intelektualec takorekoč visokega ranga, toda meje skromnosti ni prekorail nikoli.

Rojen je bil leta 1915 v Trstu; svoje primorsko poreklo je poudarjal na vsakem koraku; zatrjeval je, da so Primorci »široki« ljudje, zmeraj dovzetni za vse, kar je lepo in dobro. Zastran fašizma je njegova družina morala zapustiti rodni kraj, prišel je v tedanjo Slovenijo, kjer je živel nekaj časa na Ptuj, nato v Ljubljani. Pred vojno je diplomiral iz prava, po drugi svetovni vojni pa si je pridobil doktorat pravnih znanosti z disertacijo o »Pravni zaščiti narodnih manjšin«.

Življenjskih izkušenj si je pridobil na pretek; nekaj let je v Ljubljani moral delati preprosto kot težak. Njegov življenjski cilj o demokraciji je bil vsak dan bolj svetel; večje so bile težave, bolj je bil neizpros. In kot osebnost, ki je obsojala sleherno diskriminacijo, ni imel dlake na jeziku; zaprli so ga že pred vojno, podobne peripetije pa je doživel po vojni, ko mu enoumje spet ni šlo v račun.

Za čistejšo prihodnost se je žrtvoval zmeraj in povsod; že leta 1941 je bil v Ljubljani med pobudniki »prostovoljnih enot«, ki naj bi zaprle pot tujemu zavojevalcu. Brž je pristopil k Osvobodilni fronti, žal pa so ga kmalu ujeli in poslali v zapore in taborišča v tedanjo fašistično Italijo; seveda pa ni miroval, vodil je tajne skupine,

nesebično širil kulturno delo. Več mesecev je bil na otoku Ventotene, kjer je fašistični režim imel v konfinaciji domala vsa vodstva italijanskih demokratskih in naprednih strank. Po zlomu fašizma in kapitulaciji Italije je pomagal pri ustanovitvi partizanske gari baldinske brigade »Pio Borri«, ki se je bojevala v Toscani in Umbriji.

Nato se je prebil v Bari, kjer je bil tudi štab prekomorskih enot; kajpak so mu brž zaupali pomembne zlasti takorekoč kulturne funkcije, ki jih je opravljal nadvse požrtvovalno, brez predaha in s pronicljivimi uspehi. V domovino se je vrnil s četrto in peto prekomorsko brigado. Brž po vojni, vse dotlej dokler ga niso, zavoljo njegove, kakor je pač sam govoril, »demokratske morale«, spet zaprli, pa je opravljal pomembna uredniška dela.

Bil je mož s postavno moralno držo, hkrati pa tudi izvrsten umetnik, ki je ustvaril dragocena dela. Prvo pesniško zbirko je izdal že leta 1930, potem pa je izdal še več zbirk, zadnjo med njimi pa predstavljajo »Sipine«; to so bili izbrani soneti, o katerih je Janez Menart napisal, »da izražajo vsebinsko in motivno stvarnost, obogateno z avtorjevo prirojeno pesniško nadarjenostjo in močnim razumskim nabojem vsestransko razgledanega duha«.

Rado Bordon ni bil mož »posebne«, marveč resnično »najbolj čiste« vrste; odkritost mu je bila vrлина, to da nikoli ni imel dlake na jeziku pa izraz občudovanja vrednega poguma. Znal je biti še kako bistro piker, premeteno zbadljiv, pogosto polemičen, toda, kakor je govoril Sartre, v znamenju »inteligentne polemike«. Zmeraj je ravnal premočrtno; nikoli ni klonil. Mnogi utemeljeno pravijo, da je spadal k takojmenovani politični, družbeni (in kajpak kulturni) slovenski pomladi, ki so jo skušali uveljaviti okrog 70. let. Nikoli ni maral retorike, grajal je kult osebnosti.

Tudi Rada Bordona žal ni več; neizbrisno pa bodo ostali on, njegova drža in njegova dela. Njegovi soborci smo izgubili nepopisno vrednega prijatelja, slovenska književnost pa enega od tistih tvorcev, ki so jih zmeraj navdajali najbolj plemeniti ideali.

Pobude za popestritev ljubljanskih večerov

Društvo za oživljanje kulturne podobe starega mestnega jedra v Ljubljani je letos že šesto leto zapored pripravilo vrsto kulturno-umetniških prireditev, ki bodo popestrile poletne večere v glavnem mestu Slovenije. Poletne prireditve se bodo začele 9. julija na Pogačarjevem trgu z otvoritvenim koncertom orkestra Slovenske filharmonije pod taktirko Marka Letonje in s solistoma na trobenti Antonom Grčarjem in Stankom Arnoldom.

Med koncertne prireditve letošnje sezone sodi tudi komorni koncert Instrumentalnega orkestra Vinka Globokarja in tria La cerclé iz Pariza, ki bo 6. julija v Cankarjevem domu, prirejšajo pa ga Francoski kulturni center Charles Nodier, Cankarjev dom in Društvo za oživljanje kulturne podobe starega mestnega jedra.

V juliju se bodo zvrstili še solistični koncert italijanskega kitarista Giovannija Grana (15. julija) in komorni koncert mladega violinista Štefana Milenkovića ter pianistke Lidije Cainazzo (15. julija) v atriju magistrata, 29. julija pa še koncert violinista Tomaža Lorenza in harfistke Mojce Zlobko.

Avgusta se Ljubljani obetajo koncerti Juvantum Brass Quinteta iz Avstrije, pianista Aleksandra Madžara ter komorna koncerta sopranistke Ane Pesar-Jerič in pia-

nista Thomasa Hansa ter tenorista Marjana Trčka in Borisa Šinigoja, solista na lutnji.

Poleg teh se bo čez poletje zvrstilo še nekaj promenadeh koncertov pihalnih okrestrov ter ciklus večerov šansona in komornega jazz-a ter velikih uličnih koncertov: 10. julija bo nastopil New Swing Quartet, 17. julija Ljubljana jazz selection in 23. julija Greentown Jazz Band, avgusta pa Nada Žgur, Alenka Godec in Damjana Golavšek ter Vlado Kreslin z Beltinško bando.

Društvo za oživljanje kulturne podobe starega mestnega jedra, ki uradno obstaja pet let, pripravlja tudi prireditve za otroke in posebne kontaktne večere, ki jih bo vodil znani novinar in poznavalec dogajanj v kulturi Jože Hudeček. (STA)

■ **Drama Slovenskega narodnega gledališča** iz Maribora je prejšnje dni gostovala v reškem gledališču Ivan Zajc. Predstava Karmen v režiji Tomaža Pandurja je prvo gostovanje mariborske drame v eni od republik bivše Jugoslavije od nastanka samostojnih držav.

Pokrovitelj gostovanja je slovenska vlada. V vlogi Karmen nastopa igralka Sonja Mišič, scenograf je Marko Japelj, dramaturg Lidija Pandur, koreograf pa Maja Srblje-nović-Turcu.

Izšla je poučna knjiga Milene Blažič »Kreativno pisanje«

Kako postati pisatelj z diplomo

JOŽEK ŠTUCIN

Milena Blažič: Kreativno pisanje, Zavod za šolstvo in šport, Ljubljana 1992; Lojze Kovačič: Književna delavnica, Zveza kulturnih organizacij Slovenije, Ljubljana 1991.

Milena Blažič in pisatelj Lojze Kovačič sta ta hip na Slovenskem najglasnejša zagovornika šole kreativnega pisanja, sodobnega načina izobraževanja na debudnih literatur, ki se je pred leti kot zanimiva novotarija »pritihotapila« iz Amerike. Skrivnost te šole je v tem, da pač njeni častilci in apologeti skušajo dokazati, da se je literarnega ustvarjanja mogoče priučiti vsaj na tisti obrtniški, žanrski ravni, kjer literaturi vladajo stroga pravila in zakonitosti. Tezi ni moč oporekati, saj je najbrž res dobršen del literarnega ustvarjanja čisto priučljivo zadeva, začenši kar pri osnovnem orodju - jeziku, pa vse tja do kreiranja fabule, skrivnostno in šolsko nerazrešljivo pa še vedno ostaja vprašanje invencije, ideje, naravnega daru, kjer tudi kvaliteten tečaj prav nič ne pomaga. Če ni tistega prirojene občutka za pisanje, je ves

trud zaman; nič usodnega ne bo nastalo, nič literarno »večnega« se ne bo rodilo. Vse to se kaže tudi v rezultatih literarnih šol: večina učencev doseže kar visoko obrtniško raven, pravih stori-tev pa ni in ni. Toda bodimo pošteti, zgornje opazke priznavajo tudi mnogi zagovorniki šole, le da seveda trmasto vztrajajo in iščejo novih poti ter pedagoških prijemov, kako iz mladega pisca čimprej narediti izkušeno in spretno pisateljsko pero, kar pa navsezadnje tudi ni nič slabega. Nadarjenim gotovo pomaga premostiti kakšno »banalno« začetniško zadržano, pedvsem pa jih neusmiljeno priganja k delu in jim ne dopušča otročjega naslajanja nad nerealiziranimi genialnimi idejami.

Knjiga Milene Blažič je razdeljena na tri dele: prvi obravnava temeljno teorijo, ki je potrebna, da ne zaidemo že pri prvih težavah, v drugem, najboljšeješem pa so zbrane vaje (nasveti, literarne igrice, literarne vaje za slušno in pisno razločevanje ter bogatitev besedišča, literarne vaje v poustvarjalnem pisanju, vaje za izvirno dopolnjevanje pregovorov, frazologemov in grafitov ipd.), s katerimi razvija-

mo divergentno mišljenje, v šolah pogosto zanemarjeno. Tretji del se sestoji iz izredno duhovitih primerov, ki so jih prispevali predšolski otroci, osnovnošolci, srednješolci, študenti in starši, skratka cel generacijski lok potencialnih piscev.

Delo, ki ga je Blažičeva napisala na temelju osebnih teoretičnih spoznavanj v mnogih delavnicah kreativnega pisanja za otroke in odrasle, je namenjeno vsem, ki jih zanimata kreativno pisanje in literatura, predvsem pa učiteljem slovenščine na vseh stopnjah.

Zveščič **Književna delavnica** Lojzeta Kovačiča je še bolj praktično naravnana. V njem je mogoče prebrati nekaj prav zanimivih poglavij o literarnem ustvarjanju in analitičnem branju, seznanimo pa se tudi z mnogimi nalogami, ki jih mora učenec med šolanjem reševati. Le-te se navadno sestojijo iz zadanih tem, katerih ekspozicijo in razplet mora izdelati vsakdo sam. Tudi Kovačičeva knjižica je namenjena predvsem učiteljem, ki naj bi v suhoparne obrazce pouka postopoma vnašali zanimivejše elemente in izsledke šol kreativnega pisanja.

Na teniškem turnirju v Wimbledonu Moskovčan Olhovski izločil Jima Courierera

LONDON — Moskovčan Andrej Olhovski, 193. na svetovni lestvici, je v 3. kolu teniškega turnirja v Wimbledonu, pripravil prvovrstno presenečenje: privoščil si je nič manj kot vodilnega na tej lestvici, Američana Courierera, ki je imel za sabo 25 zaporednih zmag ter nedavno naslova iz Avstralije in Pariza. Sicer 26-letni Olhovski ni neznani v Wimbledonu, kjer se je leta 1988 uvrstil v šestnajstino finala, vendar včeraj zmage proti Couriereru od njega res ni bilo pričakovati. Dejal je, da je odigral doslej najboljše srečanje v svoji karieri, medtem ko je Courierer grešil več kot po navadi: »Olhovski ima podobno igro kot Mecir,« je izjavil Američan, »težko ga je razumeti. Vendar bi bil presenečen, če bi se prebil do finala.« Takoj pa je previdno dodal: »Res pa je tudi, da sem že kdaj pri svojih napovedil zgrešil.«

Nadaljuje pa se pot Johna McEnroeja, ki je spet igral izvrstno, tokrat proti rojaku Wheatonu. V osmini finala se bo McEnroe pomeril prav z Olhovskim. Precej se je moral namučiti Boris Becker proti Američanu Sheltonu. Nemca sedaj čaka Južnoafričan Ferreira. Domače občinstvo pa se je še zlasti veselilo nove zmage Jeremija Batesa: z uspehom proti Championu je prvi Anglež, ki se je v zadnjih 10 letih prebil v

osmino finala (kjer se bo srečal s Forgetom).

Med ženskami je presenečenje pripravila Japonka Sawamatsujeva, ki je premagala Avstrijko Wiesnerjevo. Sedaj jo čaka Američanka Capriatijeva, ki se je včeraj zlahka, v samih 53 minutah, otresla Kanadčanke Hyjeve. Manj sreče je imela Sawamatsujeva rojakinja Hirakijeva, ki je gladko klonila proti Sabatinjevi. Nekaj izidov:

Moški (3. kolo): Olhovski (SND) - Courier (ZDA, št.1) 6:4, 4:6, 6:4, 6:4; Forget (Fr., št.9) - Leconte (Fr.) 7:6, 6:3, 3:6, 6:3; Ferreira (J.Af., št.14) - Herrera (Meh.) 7:6, 6:1, 4:6, 6:0; Becker (Nem., št.4) - Shelton (ZDA) 6:4, 3:6, 7:6; Saceanu (Nem.) - Hlasek (Švi.) 7:6, 3:6, 6:3, 1:6, 6:3; Bates (VB) - Champion (Fr.) 7:5, 6:4, 6:7, 4:6, 6:4; Agassi (ZDA, št.12) - Rostagno (ZDA) 6:3, 7:6, 7:5; J. McEnroe (ZDA) - Wheaton (ZDA) 6:3, 6:4, 6:4.

Ženske (3. kolo): Capriati (ZDA, št.6) - Hy (Kan.) 6:3, 6:1; Garrison (ZDA, št.13) - Fairbank-Nideffer (ZDA) 6:4, 6:2; Sawamatsu (Jap.) - Wiesner (Av., št.16) 6:1, 7:5; Zvereva (SND) - McNeil (ZDA) 5:7, 6:4, 7:5; Godridge (Avs.) - Maleeva-Fragniere (Švi.) 7:5, 7:6; Graf (Nem., št. 2) - De Swardt (J.Af.) 5:7, 6:0, 7:5; Fendick (ZDA) - Novotna (ČSFR, št.11) 6:3, 6:3.



Andrej Olhovski



9. evropsko nogometno prvenstvo

Danci se veselijo



Danci se veselijo osvojenega pokala, ki ga dviguje Flemming Povlsen (AP)

prihodnost: »Čaka nas zelo težavna skupina v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo, dobro se moramo pripraviti, sedaj bodo vsi imeli do nas drugačen pristop.«

Razpoloženje v nemškem taboru je bilo razumljivo povsem drugačno. »Berti, Andersena pravljica je bila resničnost. Vsi se sedaj posmehujejo Nemcem«, je zapisal »Bild«. Trener Berti Vogts pa je bil dokaj miren. Dejal je, da je noč prespal, a ni spremenil svojega mnenja: »Izgubili smo zaslužen, zaradi svojih napak, nasprotnikom smo podarili gola, ko je bila žoga v naši posesti.« Po njegovem mnenju je Nemčija igrala dobro le prvih 20 minut, po danskem голу pa so žogo začeli podajati naprej, namesto da bi igrali premišljeno.

Nemci tudi hudo obtožujejo sodnika, Švicarja Gallerja, pa tudi UEFA, ki ga je izbrala. Brehme je najprej poudaril, da je Danska dobro igrala in si naslov zaslužila, vendar je takoj pristavil, da ima za izid imel velike odgovornosti prav Galler: prvi gol je padel po prekršku Vilforta, a v drugem polčasu ni bila dosojena 11-metrovka zaradi prekrška nad Völlerjem. »Švicar ne

more soditi tekme med Nemčijo in Dansko,« je še pribil Brehme, »Švicarji ne marajo Nemcev.« Priznal pa je, da za poraz ni bil kriv le sodnik: »Po prvem голу smo igrali "po angleško", preveč žog smo streljali v kazenski prodor in preveč grešili. Manjkal nam je Matthäus.« Po mnenju Klinsmanna pa je manjkalo še marsikaj drugega: moč, hitrost, svžina, in tudi sreča: »Prepričan sem, da vratar Schmeichel nikoli več v svojem življenju ne bo branil kot tokrat.«

Izreden uspeh italijanskih odbojkarjev

MOSKVA — V tekmi druge faze »World League 1992« je italijanska odbojcarska reprezentanca s 3:2 (14:16, 14:16, 15:11, 15:11, 17:15) premagala SND. Zadnjič sta se reprezentanci srečali septembra lani v Berlinu, tedaj pa je zmagalo moštvo Platonova s 3:0 in tudi osvojilo evropski naslov.

Z včerajšnjim uspehom so si Velascovi fantje tudi matematično izborili pravico do kvalifikacije na »final four«, ki bo 4. in 5. septembra v Genovi. Druga tekma v Moskvi bo danes.

Že jutri v finalnem delu kvalifikacij za olimpijski košarkarski turnir Italija - Slovenija (ob 19.00)

ZARAGOZA — Potem ko so se v štirih španskih mestih zaključili uvodni kvalifikacijski turnirji za olimpijske igre v Barceloni, se jutri prične sklepni kvalifikacijski turnir, v katerega se je uvrstilo osem najboljših moštev iz prve faze. Polovica od teh bo zatem potovala v Barcelono, kjer imajo mesto že zagotovljeno Španija kot domačin, Avstralija kot zastopnik Oceanije, Kitajska kot zastopnik Azije ter afriški prvak Angola. Štirje pa bodo prišli iz Amerike, kjer se bodo kvalifikacije pričele jutri.

Kot znano, bosta v Zaragozi igrali tudi Italija (zmagovalec skupine v Granadi) ter Slovenija (drugouvrščena iz Bilbao), medsebojni obračun pa ju čaka že jutri ob 19. uri.

Slovenija je žal v Bilbao prav v zadnji tekmi za las izgubila proti Čehoslovski, tako da iz te predtekmovalne skupine ni prinesla s seboj v Zaragozo dveh točk in bo tako začela z ničle. Na raznih nastopih so Vilfan in tovariši igrali dokaj solidno, težko pa je napovedati, kaj bodo zmogli v tem finalnem delu. Uvrstitev med prve štiri bi predstavljala izjemen uspeh, vendar jo je glede na ostale nasprotnike težko pričakovati. Nemogoča pa vsekakor ni. Precej bo verjetno odvisno tudi od sodnikov.

V italijanskem taboru na ta prvi nastop v Zaragozi čakajo z optimizmom: kot pravi trener Gamba, naj bi bili tekmi s Slovenijo in zatem v torek s Čehoslovsko v bistvu le priprava za

srečanja s tistimi, ki naj bi bili pravi tekmeči, SND, Nemčija, Hrvaška in Litva. Po prvem delu so »azzurri« vsekakor zadovoljni. Gamba je še zlasti poudaril reakcijo ekipe v težkih trenutkih. Posebno si je opomogel Riva, ki nima več težav z zdravjem, rešil pa se je tudi skrbi, da bo moral zamenjati moštvo, ki so ga precej obremenjevali.

SPORED FINALNE FAZE
PONEDELJEK, 29.6: ČSFR - SND, Izrael - Nemčija, Slovenija - Italija (19.00), Hrvaška - Litva.

TOREK, 30.6: Nemčija - Slovenija (15.00), Italija - ČSFR (17.00), Litva - Izrael, SND - Hrvaška.

SREDA, 1.7: ČSFR - Izrael, Slovenija - Hrvaška (17.00), Italija - SND (19.00), Nemčija - Litva.

ČETRTEK, 2.7: počitek.
PETEK, 3.7: Izrael - SND, ČSFR - Hrvaška, Slovenija - Litva (19.00), Italija - Nemčija (21.00).

SOBOTA, 4.7: Izrael - Slovenija (15.00), Litva - ČSFR, Hrvaška - Italija (19.00), SND - Nemčija.

NEDELJA, 5.7: Hrvaška - Izrael, Nemčija - ČSFR, SND - Slovenija (19.00), Litva - Italija (21.00).

Novosti v italijanskem košarkarskem prvenstvu?

BOLOGNA — Predstavniki 26 od 32 italijanskih košarkarskih društev so vložili formalno zahtevo po izrednem občnem zboru, na katerem naj bi razpravljali o novi formuli državnega prvenstva. Predlog je bil že predstavljen junija lani, vendar je dobil le 18 glasov (za dvotretjinsko večino jih je bilo potrebnih 22), 12 društev je glasovalo proti, dve pa sta se vzdržali.

Predlog predvideva, da bi v A-1 ligi nastopalo 14 klubov, v A-2 ligi pa 18 (sedaj jih je v vsaki ligi po 16). Iz A-2 lige naj bi napredovala tri moštva, play off pa bi bili ločeni: v A-1 ligi naj bi se za državni naslov potegovalo 11 ekip, v A-2 ligi naj bi se za 3 napredovanja ter za eno mesto v Koračevem pokalu borilo 12 društev.

Na motociklistični dirki za VN Nizozemske Veliko slavlje Italijanov

ASSEN — Tudi osma dirka za svetovno motociklistično prvenstvo, veljavna za VN Nizozemske, je minila v znamenju italijanskih pilotov, bila pa je tudi zelo uspešna za italijansko motociklistično industrijo. V razredu do 125 ccm so na zmagovalni oder stopili trije Italijani (Gianola, Gresini in Gramigni), isto se je ponovilo tudi v razredu do 250 ccm (Chili, Cadorala in Reggiani).

Zelo razburljivo je bilo v polliterskem razredu. Na poskusnih vožnjah je najboljši čas dosegel Lawson na cagivi, vendar ga je na startu prehitel Schwantz (suzuki). Oba pa nista dokončala dirke: v 4. krogu je Lawson skušal prehiteti Schwantza, ta mu je zaprl pot in padec je bil neizbežen. Huje jo je skupil Schwantz, ki ima verjetno zlomljena kolk in roko. Zmago je tako osvojil Criville, odločitev pa je padla prav na koncu. Criville, svetovni prvak v razredu do 80 ccm leta 1989, je tako dosegel zgodovinski uspeh: od začetka svetovnega motociklističnega prvenstva je sploh prvi Španec, ki se je uveljavil v polliterskem razredu.

Vsekakor VN Nizozemske ni prinesla sreče največjim protagonistom v polliterskem razredu: vodilni na skupni lestvici, Michael Doohan, si je zlomil desno nogo že v petek, Rayner je odstopil dan prej zaradi poškodbe na roki, a tudi Gardner se ni predstavil na startu po predvčerajšnjem padcu. Rezultati:

125 ccm: 1. Gianola (It.) honda 39'04"559; 2. Gresini (It.) honda po 0'677; 3. Gramigni (It.) aprilja 0'745; 4. Debbia (It.) honda 0'989; 5. Martinez (Šp.) honda 26"295.

Vrstni red za SP: 1. Waldmann (Nem.) 86 točk; 2. Gianola (It.) 81; 3. Gresini (It.) 76; 4. Casanova (It.) 70; 5. Gramigni (It.) 67.

250 ccm: 1. Chili (It.) aprilja 38'52"184; 2. Cadorala (It.) honda po 6'674; 3. Reggiani (It.) aprilja 14"758; 4. Puig (Šp.) aprilja 17"552; 5. Shimizu (Jap.) honda 18'004; 8. Capirossi (It.) honda 19"161.

Vrstni red za SP: 1. Cadorala (It.) 135 točk; 2. Reggiani (It.) 82; 3. Chili (It.) 72; 4. Bradl (Nem.) 61; 5. Puig (Šp.) 50.

500 ccm: 1. Criville (Šp.) honda 42'00"424; 2. Kocinski (ZDA) yamaha po 0'762; 3. Barros (Braz.) cagiva 0'793; 4. Garriga (Šp.) yamaha 2'251; 5. Mamola (ZDA) yamaha 34"006.

Vrstni red za SP: 1. Doohan (Avs.) 130 točk; 2. Schwantz (ZDA) 77; 3. Rainey (ZDA) 65; 4. Chandler (ZDA) 57; 5. Kocinski (ZDA) 51; 6. Criville (Šp.) 49.

Prihodnja tekma za svetovno prvenstvo bo 12. julija na Madžarskem.

Sainz utrdil vodstvo

ROTORUA — Po 3. dnevu avtomobilskega rallyja po Nozi Zelandiji, 7. tekmi za svetovno prvenstvo, je Španec Carlos Sainz še bolj utrdil vodstvo na skupni lestvici: drugouvrščeni Italijan Liatti, ki je predvčerajšnjim imel 43" zaostanka, mora sedaj nadoknaditi kar 4'24". Sainz je osvojil 11 od 12 posebnih voženj, medtem ko je imel Liatti težave z vozilom.

Skupni vrstni red: Sainz-Moya (Šp., toyota) 5.53'35"; 2. Liatti-Tedeschi (It., lancia) 5.57'59"; 3. Dunkerton-Gocentas (Avs., mitsubishi) 6.01'25"; 4. Millen-Sircombe (ZDA) mazda 6.03'07"; 5. McAndrew-Haldane (N. Zel.) subaru 6.10'53".

Rally se zaključa danes.

Dirka tris

LIVORNO — Zmagovita kombinacija dirke tris je 10-6-15. Dobitnik je bilo 4.569, prejeli pa bodo po 1.046.800 lir.

Na kolesarski dirki za amaterje po Italiji

Pantaniju končna zmaga

GAJARINE DI TREVISO — Na zadnji etapi kolesarske dirke po Italiji za amaterje (Alleghe - Gaiarine) je zmagal Mariano Piccoli (Venezeto A), ki je 145 km prevozil v 3.24.25" s povprečno hitrostjo 42.560 km na uro. Na 2. mesto se je po 59" uvrstil Bettin (Friuli), tretji pa je z istim zaostankom bil Zanette (Venezeto C) 2'54"; 5. Chefer (SND) 2'55".

Lewis di je opomogel Everett izreden

NEW ORLEANS — Po spodrsiljanu na 100 m si je ameriški sprinter

Carl Lewis očitno opomogel. V osmem dnevu ameriških selekcij za olimpijske igre je v prvem nastopu na 200 m v svoji seriji, ki je bila najhitrejša, dosegel tretji čas: 20"38. V tej seriji je zmagal Marsh v 20"21, drugi je bil Burrell v 20"30. V drugi seriji je zmagal Johnson v 20"44, drugi je bil Everett v 20"62.

V krizo pa je zašel Butch Reynolds, ki so ga problemi v zvezi z diskvalifikacijo in sodišči očitno izmučili, kar je tudi sam priznal. V finalu teka na 400 m je bil šele peti v času 44"65. Zmagal je Everett z izrednim časom 43"81 (druga najboljša svetovna znanaka), za njim pa so se uvrstili Steve Lewis (44"08), Watts (44"22) ter Valmon (44"52).

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

nedelja, 28. junija 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Rietori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Drevi ob 20. uri na stadionu v Vidmu več vrhunskih atletov

Prava atletska poslastica

VIDEM — Ljubiteljem atletike se drevi obeta prava poslastica. Na pobudo društva Nuova Atletica del Friuli bodo namreč ob 20. uri na videmskem stadionu pripravili 3. mednarodni atletske miting, na katerem bo sodelovala vrsta kakovostnih atletov s svetovnim prvakom iz Tokia v teku na 400 m z ovirami Samuelom Matetejem na čelu. Tekalci že nekaj časa lovi svetovni rekord zvezdnika Edwina Mosesa.

Ob njem pa bodo tekmovali številni mednarodni prvaki, ki se v tem času pripravljajo za olimpijsko preizkušnjo. Na videmskem stadionu bodo tako prisotna znana imena svetovne atletike. Gre za Robsona Da Silvo (tek na 200 m), Roberta Hernandez (400 m), Marka McKoya (110 m z ovirami), Larryja Myricksa (skok v daljino), Ano Quirot (800 m), Lariso Berežnaja (skok v daljino), Andreja Abduvaljeva (met kladi), Roberta Emmjana (skok v daljino) in Slovenca Bilaca (skok v daljino).

Ob njih pa bo tekmovala skoraj vsa italijanska elita. Prisoten bo te-

kač na 110 m z ovirami Laurent Ottoz, skakalec s palico Andreini, sprinterja Tili in Madonia, srednjeprogas Di Napoli, skakalec v daljino Evangelisti in dolgoprogašica Ileana Salvador. V ženski konkurenci bo zanimiv dvoboj v skoku v daljino med Capriotti in Goričanki Andrejti, ki ji je pred kratkim za las ušel državni rekord.

Za italijanske atlete bo drevesni miting izredne važnosti, saj nekateri izmed njih še iščejo normo za olimpijske igre v Barceloni.

RUDI PAVŠIČ

Burno v prestopnem roku pri NK Koper

KOPER — Izjemno burno se je pričel prestopni rok nogometašev na Bonifiki.

Potem ko je novi sponzor Bogdan Brus sestavil transfer listo igralcev, ki lahko zapustijo klub, je že drugi dan prestopnega roka podpisal sedmim nogometašem, da jim bo izdal izpisnico, ko bodo klubi, v katere

odhajajo plačali predpisano odškodnino. Klub torej že zapuščajo dosežani kapetan Ban pa Zlobec, Čotar, Bizjak, Rudonja, Badžim in Benedežič. Zobec, Čotar, Bizjak in Rudonja se pogovarjajo najbrž s sosednjo Izolo, Benedežič pa s SCT Olimpijo, ki pa nekako ne kaže prevelike ljubezni do državnega reprezentanta, ki je že bil za Bežigradom, sicer še kot mladinec. O okrepitevah pa v klubu še molčijo.

Nič manj ni živahno v sosednji Izoli, ki se pred nastopom v pokalu UEFA, pa tudi sicer nasploh želi okrepiti. Trener Marjon je iz Kopra privabil mlade igralce Čotarja, Rudonjo, Zobca, Bizjaka; na listi želja je tudi Zupanc iz Rogaske Slatine, pa tudi svojega bivšega igralca Milaniča bi radi videli ponovno v svojem dresu, kar pa bodo težko dosegli, saj je ta igralec član beograjskega Partizana. ki bo gotovo zahteval visoko odškodnino in zato je najbolj verjetno, da se bo Milanič podal v tujino, če najde ustrežno ponudbo.

(Kreft)

Pri JK Čupa končan jadranski tečaj

Množična udeležba



Tečajniki JK Čupa s svojimi vaditelji

(Foto Magajna)

V Seslanskem zalivu se je pri JK Čupa pravkar končal prvi sezonski dvotedenski tečaj jadrarstva na začetniških jadrnicah »optimist«.

Našim mladim jadralcem je bila tako dana prva življenjska možnost za vzpostavitev pristnega pomorskega stika z našo jadransko lužo. Kljub dejstvu, da nam mati narava ni bila kaj preveč naklonjena, so se inštruktorji Niko Kojanec, Alex Domenis in Devan Košuta potrudili, da bo vsakdo izmed pravkar krščenih jadrancev ohranil lep spomin na uspešno jadransko preizkušnjo.

Moramo tudi poudariti, da nas je v letošnji sezoni pozitivno presenetila in razveselila množična udeležba otrok z Goriskega, saj smo na tak način lahko z zadovoljstvom spoznali, da je dandanes naš jadranski klub eno izmed redkih društev, kjer si lahko tudi naš manjši naraščaj ob dobri kuhinji gospodične Sanči izmenjuje ideje in navade.

Vsekakor moramo dodati, da so naši člani neprestano aktivni, saj se bo drugi tečaj za bodoče »optimiste«, pod vod-

stvom Devana Košute, Alexa Domenisa in Marka Tomšiča, začel že v ponedeljek.

(Alex Domenis)

Kar 49 jadrnic na regati Čupe

Že pri prvi izvedbi nočne regate za Trofejo Čupe beležimo izreden uspeh te športne prireditve. Na startu pred Seslanskim zalivom, se je sinoči ob 21. uri zbralo kar 49 kajutnih jadrnic v zastopstvu 13 klubov z več kot 250 člani posadk. Zelo razveseljivo je dejstvo, da so se vabilu Čupe odzvali klubi iz vse 11. cone italijanske jadrne federacije FIV. Med udeleženci je kar 16 posadk domačega društva kot tudi predstavnikov barkovljanske Sirene. Glede na to, da se regata odvijala od Seslana do Pirana in nazaj ter da je med udeleženci tudi jadrnica iz Avstrije, lahko trdimo, da ima prireditve mednarodno obsežnost.

Nagrajevanje bo danes, ob 18. uri na sedežu Čupe v Seslanskem zalivu.

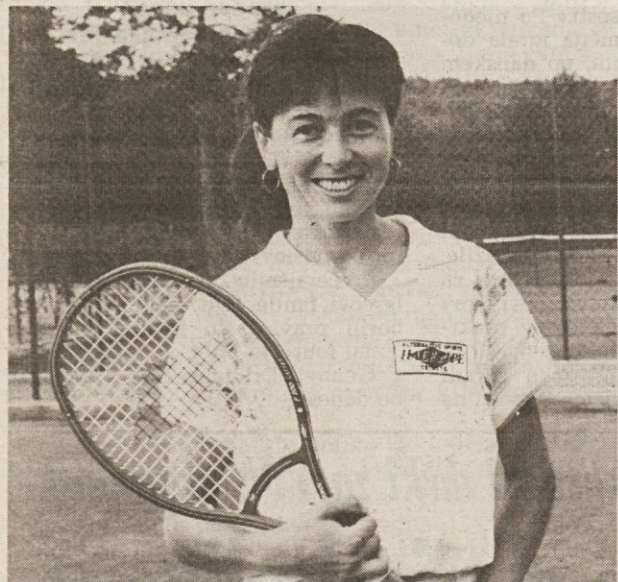
Niko Brešan predsednik ŠZ Dom

Pred nekaj dnevi se je sestal novi odbor ŠZ Dom iz Gorice, ki je bil izvoljen na občnem zboru. Glavna tema dnevnega reda je bila porazdelitev raznih funkcij. Za novega predsednika društva je bil izbran Niko Brešan, podpredsednik bo Livio Semočič, tajnica Renca Pelesson, blagajnik Vili Prinčič, gospodar pa Ugo Dornik. V glavnem odboru so še Marjan Roner, Tanja Sokol in Igor Košuta. Predsednik nadzornega odbora je Igor Komel, člana pa sta Mauro Dornik in Ivan Čej. Polnopravni člani odbora so še načelniki posameznih sekcij, in sicer Flavija Bezeljak za otroško telovadbo, Mija Ušaj-Češut za otroško telovadbo in ritmiko, Joško Prinčič za odbojko ter Dario Peric za košarko.

Novi odbor je tudi že nakazal nekaj smernic in nalog za bodoče delovanje, ki naj bo v prvi meri namenjeno vzgoji najmlajših. Pri društvu so nameč pravilno ocenili, da prav skrb za najmlajše predstavlja osnovo za kasnejše delovanje društva, zlasti še, ko gre za društvo, ki ima svoj delokrog v samem mestu. (V. Prinčič)

Na teniškem deželnem turnirju Hill Sport na Padričah

Gajevka Cirila Devetti v finalu



Na Padričah so se včeraj odvijala prva srečanja četrtfinalnega kola v moški konkurenci deželnega turnirja Hill Sport.

Nosilca prve in druge skupine Davide Ruzzier (TCT) in Luca Schweiger (CA Generali) sta se že uvrstila v polfinale, medtem ko bosta gajevka Aleš in Borut Plesničar odigrala četrtfinalni tekmi jutri zjutraj, oziroma zvečer. Aleš se bo pomeril z Ginom Bedrino (Krožek švedenjske železarne), Borut pa bo imel nasproti Tazija Di Pretora (TCT).

V ženski konkurenci je gajevka Cirila Devetti včeraj v polfinalu premagala Federico D'Amore (ATO) s 6:3, 5:7, 6:1 in se uvrstila v finale. Drugi ženski polfinale bo jutri dopoldne.

REZULTATI. OSMINA FINALA: Aleš Plesničar - Grasso 6:2, 6:2 (zaostalo srečanje); Ruzzier - Oppenheim 6:4, 6:4, Schweiger - Collotti 4:6, 6:1, 6:3. (mr)

Prvenstvo under 14

Medtem so odigrali tudi ekipna tekmovanja v konkurenci under 14. Kuferšina in Kalčeva sta gostili ekipo Teniškega kluba iz Tržiča in kljub dobri volji nista niti tokrat utegnili iztržiti zmage. Fantje Aleš Plesničar, Vasja Vavpetič in Martin Vidali pa so nastopili v Vidmu pri društvu ARCA in odnesli celotni izkupiček. (mr)

Na sliki M. Magajne gajevka Cirila Devetti.

V petek v Prosvetnem domu na Opčinah na 12. rednem občnem zboru Športnega združenja Sloga

Kakovostnejši pristop k reševanju problematike

Tudi ob 12. rednem občnem zboru športnega združenja Sloga, je bila dvorana prosvetnega doma na Opčinah polna mladih ljudi.

Prav gotovo je ta ena bistvenih značilnosti, ki človeku takoj padejo v oči ob vsakoletnem zboru tega vzhodnokraškega društva in prav ta mladostna vedrina vsakokrat pripomore k sproščnemu ozračju. Druga posebnost občnih zborov SZ Sloga je nedvomno tudi ta, da ima človek vtis, da gre pri vsem za neke vrste predstavo pomešano z internim razmišljanje o tem, kako voziti naprej. Poseben priručni pečat pa daje »predstavi« nagajevanje najbolj uspešnih ekip, kar običajno dolgočasnost podobnih srečanj izpodbija in dviga občni zbor na bolj dinamično in slavno raven. Popolnoma napačno bi bilo pa razmišljati o tem, da je bil petkov občni zbor iz vsebinskega vidika plitev in da se odbor ni loteval zapletenih in problematskih tem. Nasprotno. Poročili, ki sta ju občnemu zboru predložila predsednik društva Vojko Mijot in tajnik Ivan Peterlin, so bila izrazito problematsko obarvana in z vsebinskega vidika polna temeljnih razmišljanj o tem, katero pot ubrati v prihodnje.

Društvo samo stoji danes ob prestopu moške ekipe v deželno C-2 ligo. Ob napredovanju druge ženske ekipe v deželno D ligo, ob zdajšnji konsolidaciji prve ženske ekipe v državni C-1 ligi ter ob skrbi za celotni mladinski sektor, v katerem so zapopadana vsa prvenstva od minidbojke do mladincev in mladink, pred velikimi organizacijskimi, predvsem pa finančnimi vprašanji, kako naprej. Je v interesu naše družbe, da odborniški, pedagoški in sploh strokovni kader še naprej opravlja prvenstveno naloge vzgojitelja in zbiralca široke plasti naše mladine okrog zaveda slovenskega športnega jedra in mu torej nudi korenitejšo pomoč, ali se morajo odgovorni pri

SZ Sloga sprijazniti z dejstvom, da se pač povprečnosti ne da iznebiti in da tu ni pomoči, in da je torej koncept kvalitete treba opustiti.

V tem pogledu je bil odgovor občnega zbora neoporečen. Edina pot uveljavljanja v širšem italijanskem kontekstu, ki je edino, ki nas lahko korenito pelje iz neke getizacije, je pot izbire kvalitetnega pristopanja k reševanju problematike. »Športno društvo mora biti danes visoko kvalificirani tehnični servis, vzgojni laboratorij, kjer ni nikakršnega prostora za improvizacijo in povprečje, in kjer imajo lahko mesto in besedo samo strokovnjaki in ljudje z dolgoletno garaško tradicijo na ramenih, sta v svojih posegih ugotavljala tako Mijot, kot Peterlin.

Ob vsebinski razčlenitvi programov sta se oba sklicevala na programski dokument, ki ga je izdelalo SZSDI in o katerem bo tekla diskusija na bližnjem občnem zboru tega osrednjega športnega foruma. Ob analizi dejavnikov, ki so temeljnega pomena pri rasti vsake sredine, je občni zbor tudi dokaj kritično ocenil slovenska sredstva javnega obveščanja, ki se prerade skupščajo v izključno nartarsko vlogo nastajanja rezultatov, ne zmorejo pa ovrednotiti vsebinskih in globljih premikov v našem športu. Tako se je Peterlin v svojih razmišljanjih dotaknil tudi redakcijskih izbir Primorskega dnevnika in Radia Trst A, ki so, po njegovem mnenju, neobjektivne, površne in do dinamičnega gibanja na odbojarskem področju krivične. Privilegiranje ene panoge ni strokovna izbira, zaposlavljanje odbojke in drugih sektorjev našega športnega sveta, pa vzbujata nelagodje in upravičena vprašanja, zakaj je temu tako.

Ton občnemu zboru SZ Sloga so dajali tudi številni gostje, ki so tudi problematiko ob svojem pozdravu segli v debato. Tako je prisotne nagovoril deželni tajnik



odbojarske zveze. Enrico Giacomelli, pokrajinski predsednik FIPAV Giorgio Tirel, predsednik SK Devin Bruno Škerk, odbornica SŠ Kontovel Nadja Rupel, predsednik SK Brdina Saško Ferluga, predstavnik SPDT Angelo Krmeč, predsednik ŠD Polet arhitekt Marino Koko-rovec, bivši mednarodni sodnik Gino Caputto, svoja pozdravna razmišljanja pa so poslali še ŠD Breg, podjetje Indules, odbojarsko društvo Bor in odbor za telesno kulturo pri SKGZ.

Ob tej priložnosti je vodstvo SZ Sloga nagradilo s posebnimi priznanji svoje najmlajše atlete, šolsko moško reprezentanco, ki je za srednjo šolo Srečko Kosovel osvojila pokrajinski naslov, in medšolsko prvenstvo za trofejo Miraram, ter seveda igralce in igralce, ki so v letošnji sezoni napredovali v deželno D, oziroma C-2 ligo. Posebno priznanje je odbor SZ

Sloga podelil časnikarju TriesteOggi Giovanni Palmisanu za trud in profesionalnost, ki jo dnevno vlaga v popularizacijo odbojarske igre preko poročanja v časopisju.

Občni zbor je na koncu soglasno izbral nov odbor, ki izgleda takole: predsednik Vojko Mijot, podpredsednika Pavel Morpurgo odbojka, Vitor Stopar planinstvo, tajnik Ivan Peterlin, blagajnik Ingrid Kalan, odborniki: Marko Kralj, Edvard Persič, Peter De Walderstein, Marijo Čač. Odbojarska problematika Joško Širca, Bruno Milič, Franko Drasič, Branko Sain, Odo Kalan, Andrej Maver, David Kralj, Livijo Ciocchi, Pavel Calzi, Mira Grgič. Planinska problematika: Ivan Grgič, Renato Grgič, Franko Milkovič, Alfredo Kralj, Dino Stopar, Dean Milkovič.

Na sliki M. Magajne z občnega zbora SZ Sloga na Opčinah.

obvestila

MLADINSKI ODESK SPDT prireja 3., 4. in 5. julija izlet v Kamniške Alpe. Vpisovanje na sedežu ZSSDI, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 635627 do srede, 1. julija, informacije na tel. št. 55180 od 19.00 do 20.30.

ZSSDI sklicuje v petek, 3. julija 1992, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opčinah 22. deželni redni občni zbor. Dnevni red: 1. otvoritev občnega zbora, 2. izvolitev organov občnega zbora, 3. sprejetje nove članice, 4. poročila, 5. razprava o poročilih in o programskem dokumentu, 6. razno.

ŠZ JADRAN sporoča, da bo urad na Opčinah, Ul. Ricreatorio, 1 zaprt do 12. julija.

NA NOGOMETNEM IGRIŠČU FC PRIMORJA je v teku poletni trening za otroke letnikov 1981, 1982, 1983, 1984, 1985 in 1986 od ponedeljka do petka od 9.30 do 11.30.

JAMARSKI ODESK SPDT prireja tečaj jamarске tehnike za člane in nečlane. Za podrobnejše informacije telefonirati na št. 228253 (Mitja) med 18. in 19. uro ob delavnikih.

TPK SIRENA SEKCIJA ZA ŠPORTNI RIBOLOV obvešča, da bo tečaj za ribolov od 29. junija do 4. julija. Za informacije od 18. do 20. ure po tel. 422696 (sedež TPK Sirena na Miramorskem drevoredu 34) ali po tel. 412951 (Vojko Breclj).

Darujte v sklad
Mitje Čuka